



大会

第七十三届会议

第六次全体会议

2018年9月25日星期二上午9时举行

纽约

正式记录

主席： 玛利亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加西斯女士.....（厄瓜多尔）

上午9时开会。

悼念联合国第七任秘书长科菲·安南先生阁下

主席（以西班牙语发言）：在我们开始审议今天上午的议程项目之前，我谨请各位成员起立默哀一分钟，悼念2018年8月18日逝世的联合国第七任秘书长科菲·安南阁下。

大会成员默哀一分钟。

议程项目112

秘书长关于联合国工作的报告

主席（以西班牙语发言）：根据2018年9月21日大会第三次全体会议作出的决定，大会将听取秘书长介绍依照议程项目112提交的关于联合国工作的年度报告。

我现在请秘书长安东尼奥·古特雷斯阁下发言。

秘书长（以英语发言）：我们的世界正遭受着“信任赤字症”的严重困扰。人们感到不安，没有安全感。信任正处于崩溃的边缘。这包括对国家机构的信任、各国之间的信任以及对基于规则的全球秩序的信任。在国家内部，人们正在对政治机构失去信心，两极分化加剧，民粹主义大行其道。在

国与国之间，合作更不确定，也更加困难。安全理事会内部的分歧十分明显。由于二十世纪的机构和思维模式不足以应对二十一世纪的挑战，对全球治理的信任也十分脆弱。

我们从未有过真正的全球治理体系，遑论一个完全基于民主制度的全球治理体系。尽管如此，我们在过去几十年里为国际合作奠定了坚实基础。我们成立了联合国，建立机构、规范和规则，促进共同利益。我们提高了数以百万计人们的生活水平，在动荡不安的土地上缔造了和平，并且实际上避免了第三次世界大战。但这一切并非理所当然。

今天，世界秩序日益混乱。权力关系更不明朗。普遍价值遭到侵蚀。民主原则陷入困境。法治正在受到破坏。随着领导人和各国在国内和国际事务中突破界限，有罪不罚现象呈上升趋势。我们面临着一系列悖论。世界更加互联互通，社会却更加支离破碎。挑战正在向外扩大，而许多人却在走向封闭。在我们最需要多边主义的时候，多边主义却在遭到攻击。

诚然，我们正在走向多极世界。然而，多极化本身并不能保证和平，也不能解决全球问题。一个世纪前，欧洲处于多极状态。那时，人们认为力量均势足以制衡对手。事实并非如此。由于没有在整个欧洲内建立促进合作和解决问题的坚实多边框

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（U-0506）（verbatimrecords@un.org）。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统（<http://documents.un.org>）上重发。

18-29768 (C)



无障碍文件

请回收



架，引发了一场带来巨大苦难的世界大战。而今，随着力量平衡的变化，对抗风险可能增加。

我想引用修昔底德对古希腊伯罗奔尼撒战争的评论，“让战争不可避免的原因正是雅典的崛起和斯巴达对雅典崛起的恐惧。”这就是政治学家格雷厄姆·艾利森所说的“修昔底德陷阱”。然而，他在《注定一战》一书中回顾了过去许多发生争斗的实例，得出了冲突从来不是不可避免的结论。事实上，如果领导人致力于开展战略合作和管理利益冲突，我们就可以避免战争，引领世界走上更加安全的道路。

每一位领导人都有责任增进本国人民的福祉。但是，这一责任远不仅如此。作为共同利益的守护者，我们还有责任促进和支持多边体系的改革、振兴和加强。我们需要再次承诺建立一个基于规则的秩序，以联合国为中心，通过各种机构和条约为《宪章》注入活力。我们还需要为世界各地的妇女和男子实现和平、维护人权和推动经济社会进步，以此展示国际合作的附加值。因此，我坚定地致力于改革，致力于使联合国更有效地应对“我联合国人民”的需求和愿望。人类和地球面临巨大的生存威胁，但同样也面临着实现共同繁荣的大好时机，此时此刻，前进的道路只能是采取符合常识的集体行动，促进共同利益。这就是我们重建信任的方式。

我在去年的发言（见A/72/PV.3）中着重强调了七项挑战。令人遗憾的是，一年过去了，这些挑战仍未解决。我们未能结束叙利亚、也门和其他地方的战争，人们对此感到愤慨。罗兴亚人继续流亡海外，饱受创伤，处境悲惨，但依然渴望安全和正义。巴勒斯坦人和以色列人仍然陷于无休无止的冲突中，两国解决方案愈加渺茫。在激进化和暴力极端主义这两大根源的助长之下，恐怖威胁笼罩。恐怖主义与国际有组织犯罪及贩运人口、毒品和武器行为的联系、以及与腐败的联系愈加密切。核危险没有减轻，不扩散也面临严重风险。核武器国家正在进行其武库的更新换代。可能引发新的军备竞赛，使用核武器的门槛可能降低。尽管禁止使用化

学武器，但我们看到有人悍然使用化学武器，却完全不受惩罚。针对危险生物武器的防护措施非常薄弱。

不平等现象正在削弱人们对社会契约的信心，显然成为实现可持续发展目标的一个障碍。贸易紧张关系正在加剧。在国际合作明显不足的情况下，移民和难民继续遭受歧视和蛊惑宣传之害。在我们纪念《世界人权宣言》通过七十周年之际，人权议程出现倒退，威权主义正在抬头。随着悲观主义政治的蔓延，我们必须提防预言自我应验的情况。那些将邻国视作危险的人可能凭空制造威胁。那些对正常移民关闭边界的人只会让贩运人口者变本加厉。那些在打击恐怖主义过程中无视人权的人往往会助长他们试图终止的极端主义。

（以西班牙语发言）

我们有责任扭转这一进程并克服我们面对的挑战。我们的行动必须立足于事实而非恐惧，立足于理性而非幻想。我们的工作必须注重预防。大会本届会议是我们取得进展的真正机遇。仅举一例，我欢迎各方大力支持我提出的“行动起来促进维持和平”倡议，这个倡议已经获得148个国家和组织的认可。它的目标是帮助我们的特派团在旷日持久的动荡局势中取得成功。但是，我今天想重点谈谈过去一年变得极其紧迫的两大挑战：气候变化和与技术进步有关的新风险。请允许我一一道来。

（以法语发言）

我们先来思考对我们生存构成直接威胁的气候变化问题。我们已经走到一个关键时刻。如果我们在今后两年不改变做法，就会面临气候变化失控的风险。气候变化快于我们的行动，在世界各地引发了震耳欲聋的紧急呼救。根据世界气象组织的数据，自1850年开始记录以来，18个最热年份都出现在过去20年。几个星期前，位于格陵兰岛以北的一段以坚实闻名的超厚海冰首次开始发生断裂。大气中二氧化碳浓度达到300万年以来的最高峰值，而且还在上升。更糟糕的是，我们这群全球领导

人的行动不足以应对挑战。我们必须听取世界上优秀科学家的意见。我们必须直面现实，必须有更大的雄心，通过更多行动表明我们严肃对待这一紧迫局势。我们必须保证《巴黎气候变化协定》得到执行。《巴黎协定》拥有使我们走上正确道路的巨大潜力，但《协定》提出的目标远远没有实现，尽管这些目标只是为了避免气候变化的最坏影响起码要做的事。

我感到关切的是，最近在曼谷举行的关于执行指南的谈判最后未能取得充分进展。12月在波兰举行的下一次联合国气候变化框架公约缔约方大会将是一个关键时刻。这次会议必须获得成功。我最近说过，会员国间的分歧曾让哥本哈根会议陷入瘫痪，这一幕不能在卡托维兹重演。好消息是，技术发展站在我们这边。清洁能源比以往任何时候都更加具有竞争力。如果我们走上正确道路，到2030年，气候行动将为全球经济增添260亿美元的价值。绿色经济政策能够创造2400万个新的就业机会。越来越多的公司和投资者发现，绿色经济是有利的。气候行动非但不是对经济基础的威胁，反而正在造就新产业、新市场，更多的就业机会，并减少对化石燃料的依赖。使经济陷入危险的不是行动，而是不采取行动。

各国政府需要拿出智慧和勇气。这意味着终止数十亿美元的化石燃料补贴，规定公平的碳排放价格，停止投资于不可持续的基础设施，因为这些投资将在未来数十年里固化不良做法。这攸关我们的未来。气候变化会影响到一切事物，撼动整个世界。将全球气温升幅控制在2摄氏度之内对全球繁荣和国家安全至关重要。因此，我将在2019年9月召开气候峰会，以期鼓励采取行动和筹措资金。这将让我们有机会把各个国家、城市和实体经济的行为体，把决策者、企业、金融和民间社会代表汇集一堂，集中讨论核心问题。在举行这次峰会一年后，将对各国根据《巴黎协定》所作的承诺进行审议，而且还必须加强这些承诺。我们需要比以往更高的雄心壮志，各位领导人与合作伙伴也将获得在峰会

上一展雄心的机会。为了能够做到这一点，我们必须当即采取行动。世界需要我们所有人成为气候行动的卫士。

（以英语发言）

现在我来谈谈新技术，谈谈我们如何才能维护新技术的前景，防止新技术带来的危险。前景无疑是美好的。科学进步帮助治愈了致命疾病，养活了不断增长的人口，推动了经济增长，并将世界各地的企业、社区、家庭和朋友联系在一起。人工智能、区块链和生物技术等领域迅速发展，有望成为在实现可持续目标方面取得进展的巨大动力。人工智能将使用不同语言的人们联系在一起，并协助医生作出更好的诊断。无人驾驶车辆则将带来交通运输的革命。但也存在着各种风险和严重危险。尽管年轻求职者的人数持续增加，但随着传统工作岗位的改变或消失，技术进步可能会扰乱劳动力市场。今后所需的再培训规模将是以前难以想象的。教育界必须从最低年级开始调整。工作性质本身将会发生改变。各国政府可能需要考虑加强社会安全网方案，并最终考虑能否提供普遍基本收入。

与此同时，技术正在遭到恐怖分子滥用，并被用来进行性剥削和性虐待。有组织犯罪网络潜伏于暗网中，它们从加密信息与近乎匿名的虚拟货币支付中获利，进行人口和非法商品贩运。一些报告估计，目前网络犯罪分子每年可靠网络犯罪获利1.5万亿美元。目前造谣等恶意网络行为造成族群对立，削弱国家间信任。越来越多的人从推送新闻或社交媒体消息中获取信息，但这些推送信息迎合受众观点、强化“部落意识”，使受众确信自己的信息正确，而他方信息不实。

数字革命也被用来歧视妇女，并加强男性主导的文化。事实上，在获得数字技术方面存在巨大性别差距，数字鸿沟不断扩大。我们必须为妇女消除障碍，创造机会，确保平等，改变有害的网络企业文化。技术产业必须更加开放和多样化——特别是为了自身利益。

由于技术的发展速度超过制度发展，会员国、私营部门、研究中心、民间社会和学术界等国家间和利益攸关方之间的合作至关重要。有许多可应对数字挑战的互利解决方案。我们迫切需要找到并实施这些方案。在联合国，我们正在利用技术支持可持续发展目标。我们正在创建创新型实验室，包括在我的办公室。7月，我设立了数字合作高级别小组，这是所有关键行为体的对话平台。

新技术对战争的影响直接威胁到我们保障和平与安全的共同责任。人工智能武器化日益引发关切。今后有可能出现可自主选择目标并发起攻击的武器，这种风险为我们拉响多重警报，并可能引发新的军备竞赛。放松对武器的监管会影响我们遏制威胁、防止局势升级和遵守国际人道主义法和人权法的努力。我们必须直言不讳。机器掌握人类生杀大权情形不合乎道德。任何新战争都会涉及以军事力量和重要民用基础设施为目标的大规模网络攻击，但愿不会发生这种情况。

我感到鼓舞的是，致命自主武器系统政府专家组上月在日内瓦制定了十项可能采用的指导原则。我们如果要确保负责任地使用新技术，就必须针对这些问题开展更多的工作，以便在国家之间和国家内部建立信任。我敦促你们利用联合国这一平台提请全球关注此类重大问题，为全人类开创安全有益的数字未来。

尽管我们的世界充满混乱与困惑，但我也看到希望之风吹遍全球各地。就在几天前，我见证了埃塞俄比亚和厄立特里亚在沙特阿拉伯签署具有历史意义的和平协定。此后不久，吉布提和厄立特里亚两国总统为启动和平进程在吉达会晤。厄立特里亚和索马里建立了外交关系。而且在同一地区，南苏丹两位对立领导人终于在政府间发展组织首脑会议上签署了和平协定。我希望这些努力继续得到巩固，使非洲之角人民能最终为战争与冲突画上句号。

美国和朝鲜民主主义人民共和国领导人在新加坡首脑会议上的大胆举措，以及最近朝韩两国领导人在平壤举行的会议，给区域安全背景下实现朝鲜半岛全面、可核查无核化带来希望。

我最近访问哥伦比亚时，人民对和平的坚定承诺给我留下了深刻印象，如今，杜克总统重申了这一承诺。在中亚，我亲眼目睹乌兹别克斯坦经历和平政治过渡后，合作得到加强。希腊和前南斯拉夫的马其顿共和国为解决分歧迈出了重要一步。今年，在利比里亚完成首次和平民主过渡后，驻该国的维和特派团结束了长达15年的工作，在西非取得了维和行动的又一次成功。难民和移民问题契约获得批准是有一个大有希望的迹象，尽管兼顾充分尊重流动人口权利与国家合法利益方面还有很长的路要走。

过去30年来，全世界有数亿人摆脱了极端贫困，而过去两年内，我们在4个国家避免了迫在眉睫的饥荒。亚美尼亚青年是今年年初该国和平政治过渡的核心——展现了青年表达意见，推进民主的潜力。随着越来越多的人意识到对妇女和女童的歧视无处不在，从暴力、骚扰和剥削到不平等薪酬和将她们排斥在决策之外，争取性别平等的努力也日益深入。联合国必须带头努力实现性别平等。在联合国历史上，我们首次在高级管理小组和领导世界各地国家工作队的驻地协调员之间实现了完全均等。我们坚定致力于在世界各地促进平等和增强权能。

已故秘书长科菲·安南曾提醒我们：“我们休戚与共。只有共同面对，我们才能掌握共同命运。朋友们，这就是联合国存在的原因。”见SG/SM/7262)

我们的未来在于团结。我们必须修复失去的信任。我们必须重振多边项目。我们必须维护每个人的尊严。

议程项目8

一般性辩论

主席(以西班牙语发言): 能够欢迎各位出席联合国大会第七十三届会议,我由衷地感到荣幸。欢迎来到唯一能够举行此类会议的场所。只有作为联合国主要审议和代表机构的大会,才能为世界各国人民和领导人提供平等听取和发表意见的机会。

联合国对人类的贡献是巨大的。国际法、促进和平和人权的各项决议、环境保护标准、可持续发展目标以及那些重要的国际共处原则均诞生于大会。

实际上,今天联合国的工作同73年前一样重要。奉行多边主义是应对我们所面临的各种全球问题唯一可行的对策。损害多边主义或质疑其价值只会导致不稳定和分裂,导致不信任和两极分化。世界各地数百万人正在遭受暴力、战争和匮乏之苦以及气候变化的影响。对这数百万人来说,动荡和恐惧是每天的日常。不平等使许多社会丧失希望和机会。某些人利用这些破碎的梦想和人们对未来的绝望情绪,进一步分化我们的社区,煽动种族主义、仇外心理和暴力,此种行为与我们1945年通过的《宪章》的宗旨完全背道而驰。谁都不能对人类遭受的苦难无动于衷。战争、冲突以及经济危机和环境退化无差别地影响我们所有人。我们生活在一个互联互通的世界上,这要求我们保持全球对话并采取多边对策。正因如此,我建议我们立足于全球领导作用、分担责任和集体行动这三项原则,重新作出承诺,回归多边议程。

必须发挥全球领导作用,以确定全球问题的共同解决方案并及时作出适当决定。

我们应当分担责任,因为我们大家不仅共同承诺确保社会团结和人的尊严,以及地球的健康。必须采取集体行动,因为人类最敏感的问题关乎我们所有人。

我吁请大会成员从安第斯人的minga原则汲取灵感,该原则系指共同劳作,分担责任,以促进群体福祉。我们应当创立一种全球minga,以建设更和平、平等、可持续和适应力更强的社会。

今年我呼吁与会者围绕七个优先项一道努力。

首先,我们应当关注性别平等和增强妇女权能,在这两方面我们对超过半数的人口仍有亏欠,由于我们未做到这一点,拖累了全球发展。实现妇女对经济和生产的参与,到2025年时,可使世界国内生产总值额外增加11%。遗憾的是,暴力侵害妇女行为在世界各地痼疾难消。女童和青少年仍然无法充分获得信息和优质教育以减少不平等。

其次,我们必须专心致志地执行关于移徙和难民问题的新全球契约,此举将惠及近2.6亿移民和近2500万因冲突与暴力而流离失所的难民。

第三,我们应当为所有人创造体面就业机会。对于公共政策以及社会保障制度的制订和可持续性而言,这是最重要的挑战之一。

第四,我们必须大力重视环境保护并在遏制气候变化的各项协定以及落实《巴黎协定》方面取得更大进展。极端热浪、森林火灾、风暴和洪灾过后,留下死亡和满目疮痍。8月,印度喀拉拉邦遭遇近期历史上最严重的雨季洪灾,致使400人丧生,另有100多万人背井离乡。2017年,飓风导致数千人死亡,因此成为历史上某些最致命极端天气灾害的罪魁祸首。我们有责任尽快制止正在毁灭我们星球的生产和消费政策与习惯。我建议大力强调塑料污染问题,这是一种广泛存在的环境危害,影响着世界人民的健康和福祉。太平洋大垃圾带是德国面积的四倍多,是法国面积的三倍多,对美国太平洋沿岸构成潜在威胁。

第五,强化对残疾人的政治和社会责任。仍需要更明确地认识到这个群体的特殊需求。无障碍环境、具有包容性的优质教育和体面工作,是人类最大的少数群体亦即残疾人面临的挑战。

第六,我们必须振兴联合国。我们将以三个领域为重点。落实系统改革;加强恢复大会活力进程以优化其工作方法并增强其审议和决策职能;及按照各国的意愿和承诺,继续推动安全理事会改革进程。

第七，和平与安全以及青年人在冲突中扮演的角色值得给予应有的重视。大会必须通过预防性做法成为建设和平的主要机构。可持续和平必须植根于对话和理解，而促进这种对话是我的当务之急。大会必须加大力度，确保青年人获得更大机会和政治参与，以防止出现那些势必导致他们走向暴力极端主义的情况。

和平与安全是本组织工作的主轴之一。即便在发生宗教和文化分歧的情况下，也必须通过对话、亲善、大度和相互理解，解决最尖锐的冲突和争端。最近几个月，与会者中有些人为了促进和平与理解而采取了重要步骤，这对我们是一种鼓励，也理应得到我们的承认。

7月，厄立特里亚总统和埃塞俄比亚总理签署《和平友好联合声明》，以结束两国之间绵延数十年的冲突。那里的战争状态已经结束，外交关系、交通运输、贸易和通信已经恢复。

最近，我们看到大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国通过了两国之间《为实现半岛和平、繁荣和统一的板门店宣言》。两国同意共同努力，结束数十年来的战争和冲突。这是一个具有历史意义的里程碑，标志朝鲜半岛进入了一个和平和无核化新时代。世界上还有很多冲突有待和平解决，而这两件事给我们带来希望。

《联合国宪章》面临的挑战已经发生变化。气候变化、生物多样性受损、贩运人口活动、环境污染、移民和难民的大规模迁移、恐怖主义和种族冲突等威胁，已经成为我们议程上的最重要议题。我们已经进入一个技术和数字时代，它促进了经济、社会和文化交流，这在几十年前是无法想象的，本组织必须做好更充分的准备，准备面对这些挑战。

因此，我们必须在落实联合国系统改革方面取得进展。我们想要一个更有成效和反应更及时的组织，从而体现这个变动不居的世界的政治和经济现实。各国和秘书长安东尼奥·古特雷斯阁下的领导作用和承诺，正在促使这些改革取得决定性进展。

我们必须坚持落实《2030年可持续发展议程》的愿望和承诺，惟其如此，才能确保人人都能过上有尊严的和平生活。

我请在座各位特别关注处于特殊境况国家的脆弱性和它们必须为实现可持续发展目标付出的努力。例如小岛屿国家、内陆国家和最不发达国家需要我们分担责任，以期实现这些目标。

（以法语发言）

我重申我对非洲和非洲人民作出的承诺。让我们尽最大努力，加速执行非洲发展议程。我们不要仅仅就非洲问题高谈阔论，还要与非洲一道采取行动。

本组织面对的长期挑战是落实大会通过的各项决议，按照这种方式最终实现中东持久和平。

（以英语发言）

今年，我们庆祝《世界人权宣言》通过七十周年。为人权斗争仍是世界的一个挑战。

70年前，一位伟大的女性领导人权委员会开展工作，负责起草了《人权宣言》，她就是埃莉诺·罗斯福夫人。她的一句话以简单的方式阐述了我们为什么必须努力让本组织及其作出的决定更接近我们各国人民。罗斯福夫人问：

“毕竟，普遍人权是从哪里开始的？它从很小的地方，从我们身边开始——这些地方如此之近和如此之小，以至于在任何世界地图上都找不到。但是，它们是一个人所处的世界、他居住的社区、他上的学校或大学、他工作的工厂、农场或办公室。”

“正是在这些地方，每个男子、妇女和儿童寻求平等的正义、平等的机会和平等的尊严，不受任何歧视。除非这些权利在这些地方具有意义，否则，它们在任何地方都没有什么意义。如果公民没有在自己身边采取一致行动来捍卫这些权利，我们在更广阔世界寻求进步的努力将是白费心机。”

（以西班牙语发言）

在宣布大会第七十三届会议开幕之际，我谨热切呼吁世界各国领导人满足我们各国人民的需求，毫不动摇地努力建设更和平、更安全和更人道的世界秩序，在其中，每个人都能找到自己有尊严的位置。然后，让我们建设一个对所有人来说更有现实意义的联合国。

在请今天上午的第一位发言者发言之前，我谨提醒各位成员，一般性辩论的发言名单是在商定基础之上确定的，即发言不应超过15分钟，以使每一次会议的所有发言者都能发言。

我谨呼吁所有发言者在此时限内以正常语速发言，以便能够以联合国六种正式语文提供适当的口译服务。我还要提请注意大会在往届会议上作出的决定，即切勿在发言结束后在大会堂内表示祝贺。

在这方面，请发言者在结束发言之后位于讲台后面的GA-200会议室离开大会堂，然后回到自己的席位上。

我是否可以认为，大会同意在第七十三届会议一般性辩论期间采用同样方式？

就这样决定。

主席（以英语发言）：最后，我谨提请各位成员注意，一般性辩论期间，所有发言者的正式照片由新闻部负责拍摄。有意获取这些照片的成员，请与联合国照片资料库联系。

巴西联邦共和国总统米歇尔·特梅尔先生的讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在听取巴西联邦共和国总统的讲话。

巴西联邦共和国总统米歇尔·特梅尔先生在陪同下进入大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎巴西联邦共和国总统米歇尔·特梅尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

特梅尔总统（以葡萄牙语发言，口译由代表团提供）：巴西荣幸地在本次一般性辩论中第一个发言。

我很高兴向大会主席玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯致以问候，她是第一位担任联合国这一要职的拉丁美洲女性。主席女士，请允许我再次祝愿你一切顺利，请放心，巴西会支持你。

我也特别高兴地用我们的共同语言向安东尼奥·古特雷斯秘书长致意。

有多少发言者曾经站上这个讲台，呼吁改善我们几十年来一直在建设的国际秩序？肯定有许多，包括我自己在内。我认为，我们过去这样做是正确的，现在仍然如此，我们说过的话也仍然与现实相关。

但是，如果我们确实想改善我们的国际集体秩序，今天需要我们完成另一个任务：捍卫这一秩序的完整性。无论目前的秩序多不完美，它仍服务于人类的更大利益。

当前国际秩序的完整性面临诸多挑战。我们生活在孤立主义势力阴云笼罩的时代。过去的不容忍现象再度出现。单边主义行动变得越来越频繁，不再是例外情况。但是，这些挑战不应也不能威胁到我们。就孤立主义、不容忍和单边主义而言，我们必须用我们各国人民的最大能力来应对这些趋势。

对于第一个趋势——孤立主义——巴西始终通过更加开放和更紧密的一体化来加以应对。巴西十分清楚，我们的共同发展最终要靠增加国际贸易和投资流动。发展取决于加强与新想法和新技术的接触。我们将建设的繁荣只能通过向其他人开放，而不是退回到自省和孤立之中才能真正共享。

巴西正是这样做的。我们推行了普世主义外交政策。我们努力深化我们所在地区的一体化机制。例如，在南美洲共同市场之中，我们重申了这个集团的民主呼声，打破了贸易壁垒，并且达成了新的协议。我们一直在推动加强与太平洋联盟成员国之

间的联系，从而寻求如我们的《宪法》庄严所载的那样，建设一个更团结的拉丁美洲。

我们还重振并发起了与各个地区伙伴的贸易谈判，例如欧洲联盟、欧洲自由贸易联盟、加拿大、大韩民国、新加坡、黎巴嫩、摩洛哥和突尼斯。通过这些及其它倡议，我们继续加强与整个美洲以及与欧洲、亚洲和非洲之间的关系。

巴西参加了各种合作论坛，如二十国集团、由巴西、俄罗斯、印度、中国和南非组成的金砖国家集团、葡萄牙语国家共同体，特别富有成效。在这些论坛上，我们一直努力取得对我们各国社会日常生活有着直接影响的具体成果。我们本着开放和融合的精神设法为所有人建立更美好的未来。孤立可能会提供虚假不实的安全感。保护主义可能听起来诱人。但是，我们本着开放和融合的精神实现和谐、增长与进步。

谈到不容忍所构成的挑战，巴西果断地以对话和团结加以应对。对话和团结每时每刻都在激励我们信守《世界人权宣言》。执行将近70年前制定的这项文件是一件需要长期关注并采取行动的急务。政府、机构和个人已为人权作出许多努力。巴西国民塞尔希奥·比埃拉·德梅洛就是如此引人瞩目的一个人。在我们纪念他不幸去世十五周年时，我谨向他致敬。

不过，我们必须认识到，世界各地持续发生违反有关保护个人及其尊严的国际规范的行为。在拉丁美洲，巴西一直在努力捍卫民主和人权。我们将继续与如此多的其他国家一道这样做，以声援遭受如此多痛苦的各兄弟国家的人民。

对话和团结还为最近商定的促进安全、有序和正常移徙的全球契约奠定了基础。世界上有超过2.5亿移民。这些男子、妇女和儿童受到旷日持久的危机威胁，面临离开自己家园这种艰难和充满风险的抉择。我们有义务保护他们，这是移徙问题全球契约的宗旨。现在，我们应当完成有关难民问题全球契约的谈判。

在南美洲，大规模移民潮正在发生当中。据估计，有100多万委内瑞拉人离开了自己的国家去寻求更好的生活条件。巴西欢迎所有抵达我国的人。我们寻求向成千上万移民提供各类援助。我们与联合国难民事务高级专员公署合作修建住房，以便尽最大努力来保护这些移民。我们寻求在全国各地重新安置他们。我们签发文件，使他们能够在巴西工作。我们为儿童提供上学机会，并为所有人提供免疫和保健服务。但是，我们知道，只有当我们的邻国委内瑞拉重新找到发展之路时，这一危机才能得到解决。

巴西有欢迎外国人的自豪传统。作为一个民族，我们是通过多样性铸就的。每个巴西人的身上都有世界的因子。遵循这一传统，去年我们通过了一部新的移民法，这部现代法律不仅保护移民的尊严，而且还确认移徙的惠益。我们扩大了权利，并精简了在巴西入境和居住的程序。

对话和团结是不容忍的克星，也是持久和平的基础。这是巴西关于中东各种危机的立场的基石。在与其他各方一道庆祝以色列建国七十周年时，巴西重申支持使以色列和巴勒斯坦和平与安全地毗邻共处的两国解决方案。

我们还支持旨在终结早该终结的叙利亚冲突的国际努力。我们一直寻求帮助缓解那里的巨大苦难。例如，单在2017年，巴西就为受这一冲突影响的儿童捐助了约一吨药品和疫苗。我们还接纳了大量叙利亚难民。

在朝鲜半岛，对话和团结是我国立场的基石。我们重申支持通往无核化与和平的外交解决。

通过对话和团结，我们将克服不容忍并建立和平。正如纳尔逊·曼德拉——今年我们纪念他百年诞辰——所表达的那样，我们有义务力求建立“容忍和尊重差别的世界”，并坚定“致力于和平解决冲突与争端”。

最后，必须以更多的外交和更多的多边主义来应对单边主义的挑战。我们确实坚信，集体问题需

要协调的解决办法。这是作为相互理解之家的联合国的最崇高意义。

我们必须加强本组织。我们必须使之更加合法和有效。我们需要重要的改革，其中包括安全理事会的改革，因为安全理事会目前组成反映的是一个不复存在的世界。最后，我们必须使外交和多边主义等价值观重焕活力。我们已一再显示，当这些价值观指导我们行动时，我们一道能够取得什么样的成就，例如去年我们采取历史性的步骤缔结了《禁止核武器条约》。当时我有幸成为第一位签署该条约的国家元首。

同样，几十年来，我们建立了强有力的多边贸易体系，有越来越全面的规则与可信和有效的争端解决机制。这些都是共同的历史性成就，我们必须加以维护和扩大，为此消除农业贸易中的许多扭曲做法，这些做法首先影响到发展中国家。

外交和多边主义为我们提供的有效解决办法并不限于裁军、核不扩散和国际贸易等领域。在对人类的未来至关重要的可持续发展等许多其他方面，情况同样如此。

我指出，单是最近几年，我们就通过了《2030年可持续发展议程》和《巴黎协议》。这些都是真正的里程碑，引导我们走上社会公正与尊重环境的经济发展之路。巴西早时对可持续发展的承诺仍然坚定不移。不乏这方面的例子。

我们充分致力于转向低碳国际经济。巴西能源组合40%以上是清洁和可再生能源。这是世界上最可持续的能源组合之一。我们还加大减少毁林工作的力度。长期势头令人鼓舞。今天，在巴西的亚马逊地区，毁林率比2004年低75%。过去两年来，我们建立和扩大了巴西的环境保护区，现在这些地区已达到挪威面积的四倍。

保护海洋是另一项我们高度重视的工作。今年早些时候我们在巴西利亚主办的世界水论坛期间，我们在巴西水域设立了面积相当于德、法两国的广

阔的保护区。巴西的保护区面积在两年内增加了一倍。

联合国的维和特派团证明，外交与多边主义也是全球安全的决定性工具，而巴西骄傲地在其中发挥了重要作用。它们显然也是击败恐怖主义和打击跨国犯罪的决定性工具。贩运人口、武器和毒品、洗钱、性剥削这些犯罪不分国界。它们是侵蚀我们社会的祸患，只能通过协调一致的政策与行动才能加以有效处理。

这正是我们在本地区所做的工作。在巴西利亚，我们主办了首次南美洲国家边界安全问题部长级会议。此后，我们加大了与邻国在打击跨国犯罪方面的合作力度。我们必须继续团结一心，履行建设一个崇尚和平、发展以及人权的世界的集体任务。任何目标均无法孤立实现。没有外交与多边主义，我们将一无所成。

这是我最后有幸以共和国总统的身份代表我的国家在大会一般性辩论上讲话。两周内，巴西人民将走向投票站。如我国《宪法》所载，他们将选择从2019年开始治理巴西的行政和立法部门的政治领导人。这是近30年来一直在做的事情，也必须永远如此。毕竟，我们是人民选出的政府官员，因为所有权力来自于人民，总统只是执掌某个固定时期的权力。权力移交是民主的实质。我们是一个立足于稳固机构的充满活力的民主政体。随着我把总统一职交给我的继任，我将为自己完成职责而感到心满意足。

今天在巴西，我们可回顾过去并且意识到，我们在如此短暂的执政期内取得了怎样的成果。我们反击民粹主义，摆脱了我们历史上最严重的给社会、特别是穷人带来严重后果的衰退。我们负责任地管理公共财政，恢复了我们的经济信誉。我们正在增长，并且再次开始创造就业机会。曾因开支失控而受到威胁的社会方案得到挽救，并且有所扩大。我们已使巴西重回发展之路。

我将把一个比我接手时更美好的国家交给巴西人民选举出的任何人。仍有大量工作要做，但是我们已回到正轨。现在是向前迈进的时候。新一届政府和国会将找到坚实的基础，以继续建设一个更加繁荣与公正的国家。

大会各成员知道，巴西将永远是国家间合作的坚定盟友。巴西对孤立主义报之以更大的开放与整合。面对不容忍，巴西报之以更多的对话与团结。面对单边主义，巴西报之以更多的外交与多边主义。

用已故的科菲·安南的话来说：

“我们的使命是用知识来挑战无知，用容忍来应对偏执，用伸出慷慨大度之手来对付孤立。”

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会，感谢巴西联邦共和国总统刚才的讲话。

巴西联邦共和国总统米歇尔·特梅尔先生在陪同下离开大会堂。

厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生的讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取厄瓜多尔共和国宪法总统的讲话。

厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生在陪同下进入大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会，欢迎厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

莫雷诺·加尔塞斯总统（以西班牙语发言）：在生活中，万事有因即有果，有果即有因。人类倾向于从过去寻找相似之处以预测未来，因为我们难免且始终受到因果的支配。

我们这些统治者、领导者和决策者承担着使世人改变对未来看法的巨大责任。我们的人民必须理

解，因果性并非必然性。相反，人们有能力改变所处的环境。为了使他们能够这样做，在这个最重要的世界论坛上形成的国际政策必须帮助我们增强我们社会的权能，并把历史视作我们有能力改变的事物。当政策试图解决每个人的个人问题，特别是最贫穷、最有需要和最没有公民权利的人的问题，这种政策就是成功的一一因为我们是改变各国人民历史的联合国家。

我们的政府计划名叫“陪伴一生”，因为它关乎我们的身份和职责。归根结底，我们要用整个一生去做正确和错误的事情，去梦想，去建造，去爱。现在要靠我们来分析和应对计划带来的结果。这个计划之所以名叫“陪伴一生”，是因为我们想要让人获得照料，从受孕开始，直到上帝决定让他们闭眼，也就是离世。根据每个人所处的不同生命阶段，这种照料可包括关怀、激励、鼓励、支持或感恩。

对于人生的第一阶段，关怀和激励更加合适。在孩子出生前后关怀母子，并在孩子出生后的头1000天里照顾他们，这项工作我们称之为“送温暖”。

之后就是对幼儿的激励阶段，激励他们享受自我、玩耍、学习并变得快乐。我们必须教导他们热爱科学，热爱技术。学习固然重要，但或许更具建设性和启发性的是，要有创造力，热爱研究，尽情发挥自己的想象力，钻研技术，不断培养自己的价值观，永不停止对色彩、声音、气味、质地、味道和知识的把玩和试验。

接着是鼓励，目的是向青年提供有益于其今后职业生涯的知识，并鼓励他们有进取心，使其能够自尊自重。我们必须使他们的未来更加透明，少一些坎坷。我们必须帮助他们学会热爱生活，发现他们所处环境之美，这样他们就永远不会被迫在外来物质中寻求满足或安全感。我们必须以表扬、更多的参与和对他们能力与梦想的信心来鼓励他们。

支持或许是针对成年人的。我们支持成年人努力寻找工作，建立家庭，保障社会和个人安全，最重要的是为他们提供栖身之所。我们将这一任务称为“人人有房住”。

最后是感恩，即努力让我们的老人安度晚年，并认识到他们所处的社会会对其所做的一切表示感激。让他们生活在爱、陪伴与关怀之中，让晚年成为他们最美好的时光。

曾有人问我这些建议是怎么产生的，我用了几个“可能”作答。可能这是因为我在地球上最具多样性的热带雨林，即“世界之肺”亚马逊雨林的腹地，并在那里度过童年。在那里，我了解到一个被遗弃地区的深层次问题。我得以感受到，人类若得不到最低限度保障，健康和生活会多么不稳定。很多儿童死了，很多母亲也同他们一起死去。

在大会的框架内，将在最高级别讨论两个重要健康问题——结核病和非传染性疾病。我希望而且所有国家特别是厄瓜多尔也承诺，这些讨论会带来具体行动方面的协议和承诺。因为大型制药公司的知识产权和利润比普遍健康权更受关照，获取救命药品的途径往往受到限制，这是不光彩、不公正、不道德的。正是这种讨论使联合国能够在世界公民的日常生活中具有意义。我们越是努力使我们的联合国能够触及人们的生活，就越能在今后加强本组织。

可能这是因为，我在所住的社区玩耍了几年，周围都是乐于助人的邻居，因此懂得社区生活的价值。我们会拜访别人的家，邻居会照顾我们，我们在所有情况下都会互帮互助，我们也会在社区里庆祝我们的成就。实际上，共享和平与生活这一理念也是联合国的起源。

我们不能忘记，这必须是讨论国家间大大小小的问题的核心，而且正如特梅尔总统之前提到，我们必须在这一讨论的框架内呼吁进行持续对话，呼吁推动互惠制，加强多边主义，在对话中相互倾听，

但最重要的是，听取那些身处我们想要分析、处理和解决的局势中的人的意见。

可能这是因为在我年轻的时候，我和其他同事有绝妙的想法，但缺乏知识和能力来实现我们的希望。因此我们不得不忍受我们的企业没有创业资本的痛苦，每到月度付款日就在漫漫长夜里煎熬，同时还要艰难地支付我们工人的工资。我们亲身体会到，不要因为年轻就低估自己。我们认识到私营企业的决定性作用。我们了解到，创业是一种价值，能创造生产、财富、就业、幸福、自尊和自由。

今天，全球私营部门更加意识到自己的作用——远不止在利润、生产和就业方面。今天，大、中、小型企业可谓一荣俱荣，它们认识到其作用是通过日常行动造福人类，因而能够成为推动和平与繁荣的全球行动的关键行为体。在这方面，我们必须共同履行已经作出的承诺，例如《2030年可持续发展议程》，该议程提倡伙伴关系这一核心要素。

也许是因为，20年前，我遭到攻击，丧失行走能力。如在座各位所见，我离不开轮椅。这是坏事吗？我不得而知。中国人的智慧告诉我们，事无所谓好坏，塞翁失马，焉知非福。我的境况是坏事，因为我从医院回家备感艰难；我不再有静脉注射管或止痛药，有的只是久难消退的疼痛。我想到阿西西的弗朗西斯，他曾谈到另一人的痛苦，因为我发现，还有其他痛苦，甚至可能还有更大的痛苦。我的境况也是好事，因为坐在轮椅上，我现在从心脏的高度来看世界。人们有腿时，会举目正视。而坐在轮椅上，我们就会低眉平视；因此，我们发现别样的现实，也看到另一番天地。我们看到，有人遇到重重障碍，阻碍他们奋力前行，继续下去，甚至是生活下去——各式各样的障碍：虐待、仇外心理、种族主义、不公正、大男子主义和不平等，换言之，即排斥。这个故事不光是我本人的故事，也是全世界10亿人的故事。

我欣见，将要讨论的主要议题之一是《联合国残疾人权利公约》的执行情况。执行该《公约》及其《任择议定书》是我们共同努力以兑现尚待履行的承诺的最佳保障。在这方面，厄瓜多尔荣幸地担任《公约》缔约方大会今后两年的主席。

从这一立场出发，我们将为促进和保护残疾人权利作出贡献，并加大已有努力的力度，在更大程度上实现环境无障碍，以期使联合国真正包容各方。我们所谈论的不仅是无实物障碍，而且也是如何促使在联合国所有讨论、决议和倡议中顾及残疾人及其权利问题。

这也许是因为，我在祖国和世界各地旅行时，一如既往地看到排斥和不公现象。我们排斥相异者、穷人、老年人和年轻人。我们虐待妇女、女童和土著人民。遭到遗弃和遗忘的兄弟姐妹为数众多。许多人索性置之不理，甚至注意不到他们的存在。作为联合国会员国，我们不容慵懒怠惰、悲苦和不公成为司空见惯的现象。这是可持续发展目标提请人们注意的方面。这些方面属于我国政府拟对厄瓜多尔人民实施的方案的一个基本部分，我再说一遍，我们称之为“一种完整的生活”。

也许这是因为，我显然认识到，我们希望一生幸福，这就是我们进行治理的原因。我们身处一个伟大的国度。托马斯·杰斐逊、约翰·亚当斯和本杰明·富兰克林执笔的《美利坚合众国独立宣言》在其著名的第二句指出，

“我们认为这些真理是不言而喻的：人人生而平等，造物主赋予他们若干不可剥夺的权利，其中包括生命权、自由权和追求幸福的权利”。

“追求幸福”是多么重要的表述。除其他外，这句话为这个伟大国家的《宪法》——全世界在激励科学研究和发展方面的参照——提供了启示。

出于这一原因，也许是因为我们始终密切关注世界大事，所以我们才不明白，这样的国家怎能封

锁古巴这样几无防卫能力的民族。我们无法理解对他人的封锁，其中可能包括他们的生命权、自由权和追求幸福的权利。

也许是因为我们曾经是年轻的理想主义者，继而成为事不随心的成年人，我们才不明白，大国怎能把资源挥霍在武器上，而不是投资于人民的发展。也许出于这一原因，我们不明白，那些已实现发展、赢得军备优势而且其本国子民感受到过战争之痛苦的国家怎能干涉其他民族的冲突，目的不是为了帮助解决冲突，而是恰恰相反意在加剧冲突，乃至使冲突永无休止。

也许这是因为，肆无忌惮的银行家掏空厄瓜多尔人的口袋，使千家万户和儿童陷于无助，转而移民。当政府背离关爱赤贫者和最脆弱者的目标时，这些人会远离故土，到外面的世界寻求更好的机会。任何人都不会自愿离弃其深爱的故土。

在厄瓜多尔，我们每天至少接纳涌入我国境内的6000名委内瑞拉兄弟姐妹。儿童到来时患有麻疹、白喉和小儿麻痹症，而孕妇则从未做过检查。我们专门为这些可爱但无依无靠的儿童调拨了50 000多剂疫苗，并为100多万兄弟姐妹做了数万次体检，这些人为寻求更好的运气而离开自己的家园，成为本大陆历史上规模最大的迁徙。

我们敦促委内瑞拉政府和人民以应有的做法即通过坦率和包容各方的全国对话解决自身的危机。我们最近邀请本地区的兄弟国家以务实和综合方式，声援委内瑞拉移民、流离失所者和难民。我们不希望我们各国孤立地置身事外，单单发表外交声明。我们希望在大陆范围内采取行动，为我们兄弟的委内瑞拉人民找到解决难题的结构性办法。我重申，任何人都不会自愿迁徙。他们之所以迁徙，是因为被迫背井离乡，痛苦地与家人天各一方，遥相思念。

何塞·马蒂说过，一个民族移居时，其统治者就成为独夫民贼。许多统治者久久不肯下台，沦为腐化的黑手党横行无忌的黑暗和邪恶的政府。正如

我们声援投靠我们的民众那样，我们还促请我国久别故里的人返回出生地，重新融入祖国大家庭。

7月份，厄瓜多尔通过了《安全、有序和正常移民全球契约》，12月将于摩洛哥在全球层面上获得通过。我们不能让这项《契约》成为一纸空文。我们必须铭记，包容不分疆界，他人的生命权和幸福权不会因我们享有这些权利而终结。这两项权利都是人类固有的权利。二者相互依存，因混居交融得以丰富。

关于委内瑞拉危机——或尼加拉瓜正在经历的危机——我们拉丁美洲面临加强民主的巨大挑战，而在此之前，多国曾饱受专制、腐败和民粹主义政府之苦。联合国的历史正是维护世界各族民众人权这部共同契约的历史。

只有在享有充分言论自由和权力移交的牢固体制框架内，权利才能得到保障，这是牢固民主政体的基本要素，必须成为我们各国的承诺，以求建设这些民主政体，并加以呵护和珍视。我国政府坚持履行其民主承诺，并在每一项行动和决定中始终致力于实现我们联合国的最初理想。

科菲·安南这个伟人已经故去，他留下无数的重要经验。面对日甚一日怀疑民主的态度，他曾经说过，我们不当放弃而应当捍卫和弘扬民主的价值观和优越性。

我们的挚友和同事费尔南达·埃斯皮诺萨主席女士，你是第一位担任大会主席的拉丁美洲女性。厄瓜多尔感谢我们的姊妹国家支持你当选，我们知道你执掌这个全球论坛，责任重大。

我们大家都将支持为确保体现联合国对我们各国人民的价值而开展的工作。我们是把我们各国的关切和期盼联结在一起的组织。我们看到联合国对我们、我们的儿童和我们邻国的关怀和为此付出的国际努力。正因如此，我们支持它的裁军计划；正因如此，我们支持安全、有序和正常移民全球契约；也正因如此，我们推动《残疾人权利公约》及

其《任择议定书》（第61/106号决议）和不胜枚举的其他行动、承诺与决定。

联合国是我们大家的组织。若有缺点，我们就予以纠正。我们决不能试图破坏它，也不能从中撤资，因为如果我们想要给我们的孩子提供一个更美好的未来，我们就必须加强联合国。如果我们要创设一个与之互补的组织——例如为了支持贸易体系或特定区域性文化、教育或体育项目——这些最值得欢迎，只要它们的目标是加强全球联合、落实可持续发展目标并信守我们签署的所有历史承诺。但是我们不相信也不应当利用区域组织捍卫与时代格格不入、倒行逆施和专制独裁的制度，其中有一些在最近几十年里产生然后幸而灭亡。

本机构是全世界致力于和平的活生生的最重要标志。这些年来我们常常滔滔不绝地谈论和平，但是没有人能够超越甘地的定义，即和平是人类的唯一出路。

和平是我们的权利。它是生活和幸福的必要条件。由于北部边境的暴力活动，当前厄瓜多尔的国内和平遭遇严重问题。我们与我们的挚友、哥伦比亚总统伊万·杜克互相帮助，从中获益良多。我们还在对付国际犯罪和毒品贩运活动，并承诺制止这些活动。

有因必有果，每一种结果本身会继续转化为另一个原因，我们知道为世界和平而奋斗是一项持之以恒的义务。这是因为它尚未在每一个人心中彻底扎根。作为一名父亲和祖父，我知道，如果我们不终生教导正确的价值观，就不会有和平。例如，我知道仁善不是公众感兴趣的问题，礼让、正直和坦诚不是中小学和大学教授的科目。但是必须将它们灌注到所有人的心中。否则我们永远不能为和平共处奠定基础——和平共处正是本组织要实现的目标，这个组织今天欢迎我们到来。

作为亚马逊地区的当地人，我清楚地知道，如果我们不保护这个星球，就不会有和平。我们不要将雨林仅仅看做我们的世界之肺，而要将其视为

我们这个世界的核心。作为一名残疾人，我知道，如果我们不包容、不乐于接纳多样性，就不会有和平。多样性不是指苦难；多样性是指生活和享受生活。

作为总统，我知道和平确实对最贫穷的人有利，对最需要的人至关重要。和平确保人人无一例外地在其有生之年的每一天，自由实现其梦想。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢厄瓜多尔共和国总统刚才的讲话。

厄瓜多尔共和国总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生在陪同下离开大会堂。

美利坚合众国总统唐纳德·特朗普先生的讲话。

主席（以英语发言）：大会现在听取美利坚合众国总统的讲话。

美利坚合众国总统唐纳德·特朗普先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎美利坚合众国总统唐纳德·特朗普先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

特朗普总统（以英语发言）：一年之前，我第一次来到这个大会堂，站在大会面前（见A/72/PV.3）。我阐述了我们的世界面临的各种威胁，并提出一个为全人类实现更美好未来的愿景。今天我站在大会面前，与大家分享我们取得的非凡进展。在不到两年的时间里，我的政府取得的成就，超过我国历史上几乎任何一届政府。

美国经济空前繁荣。自我当选以来，我们的财富已经增加了10万亿美元。股市攀上历史最高点，申领失业救济的人数降至50年来的最低点。非裔美国人、西裔美国人和亚裔美国人的失业率均达到创纪录的最低水平。我们新增4百多万就业岗位，其中包括50万个制造业岗位。我们通过了美国历史上最大规模的减税和改革方案。我们开始修建规模宏大的边界墙，并大大加强了边境安全。我们为军队争

取到了创纪录的资金——今年是7000亿美元，明年是7160亿。我们的军队将很快变得空前强大。

换言之，与近两年前我就职时相比，美国已变得更强大、更安全、更富有。我们挺身捍卫美国和美国人民。我们也挺身捍卫世界。对于我国公民和世界各地热爱和平的民众来说，这是个好消息。我们相信，各国如果尊重邻国权利，并维护本国民众利益，就能更好地为享有安全、繁荣与和平之福共同努力。

今天在座的各位都是使者，代表着独特的文化、丰富的历史以及我们的人民——记忆、传统以及使我们的家园独一无二的价值观等纽带将他们紧紧地联系在一起。正因如此，美国将始终选择独立与合作，而非治理、控制和支配全球。我尊重此间每个国家保持自身风俗、信仰和传统的权利。美国不会告诉各国如何生活、工作或祈祷。作为回报，我们只要求你们尊重我国主权。

从华沙到布鲁塞尔，从东京到新加坡，在海外代表美国是我至高无上的荣誉。我与此间许多国家的领导人建立了密切的关系、友谊和牢固的伙伴关系。我们采取的方略已促成令人难以置信的变化。

在今天诸多与会国家的支持下，我们与朝鲜进行了接触，以新的大胆的和平努力取代冲突的阴霾。6月份，我前往新加坡，与朝鲜领导人金正恩委员长举行了面对面的会晤。我们进行了富有成效的对话和会谈，并一致认为，实现朝鲜半岛无核化符合两国的利益。自那次会晤以来，我们已目睹一些令人鼓舞的措施。不久前这一切还几乎无法想象。

导弹和火箭不再四处乱飞，核试验已停止，一些军事设施已开始拆除。我们的人质得到释放，而且正如所承诺的那样，我们阵亡英雄的遗骸将运回国内，在美国土地上安息。我要感谢委员长的勇气及其所采取的步骤，尽管还有许多工作要做。在无核化实现之前，制裁不会取消。

我还要感谢帮助我们迎来这一时刻的许多会员国——这一时刻的意义实际上比人们理解的重要的

多——感谢它们至关重要的支持。今后，我们仍需此种支持。我还要特别感谢韩国的文总统、日本的安倍首相和中国的习主席。

在中东，我们采取的新方略也取得了巨大进展，并促成了历史性变革。在去年我访问沙特阿拉伯后，海湾国家设立了一个打击恐怖分子筹资的新中心。它们正在实施新的制裁，并在缉查和追踪恐怖分子网络方面与我们合作，为本区域打击恐怖主义和极端主义承担起更多责任。

阿拉伯联合酋长国、沙特阿拉伯和卡塔尔已承诺为叙利亚和也门民众提供数百亿美元援助。它们正在采取多种途径结束也门境内可怕的、骇人听闻的内战。该区域各国希望本国和后代拥有何种未来，最终应由它们自己决定。

出于这一原因，美国正在与海湾合作委员会、约旦和埃及合作，建立区域战略联盟，使中东国家能够在本区域各地促进繁荣、稳定和安全。我欣慰地告诉诸位，被称为伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）的那些嗜杀成性杀戮者已被逐出他们曾在伊拉克和叙利亚境内占据的地盘。这要归功于美国军队以及我们与你们当中许多国家建立的伙伴关系。我们将继续与友邦和盟国合作，阻止激进的伊斯兰恐怖分子获取任何资金、地盘、支持以及向我们境内渗透的手段。

叙利亚境内持续上演的惨剧令人心碎。缓解军事冲突，并达成尊重叙利亚人民意愿的政治解决方案，应成为我们的共同目标。本着这一考虑，我们敦促各方为联合国主导的和平进程注入新的活力。但是，如果阿萨德政权使用化学武器，美国保证将作出反应。

我赞扬约旦和叙利亚其它邻国民众收容这场残酷内战的难民。正如我们在约旦看到的那样，最富有同情心的政策是将难民安置在离其祖国尽可能近的地方，以方便他们最终返回家园，参加重建进程。这种做法还可充分利用有限的资源帮助更多的人，使花费的每一美元发挥更大作用。

解决叙利亚人道主义危机的任何方案也都必须包含一项针对助长和资助这场危机的野蛮政权——伊朗腐败的专制政权——的战略。伊朗领导人四处播撒混乱、死亡和毁灭的种子。他们不尊重邻国和边界，也不尊重别国的主权。相反，伊朗领导人掠夺国家资源，损公自肥，并在整个中东乃至更大范围内制造混乱。伊朗人民理所当然感到愤慨，因为他们的领导人将伊朗国库中的数十亿美元据为己有，把持着本国经济各个有利可图的部门，并强占民众的宗教捐赠——所有这些都是为了中饱私囊，让代理人发动战争。这么做不好。

伊朗邻国为该区域的侵略和扩张图谋付出了沉重代价。正因如此，那么多中东国家强烈支持我让美国退出极为糟糕的2015年伊朗核协议，并重新实施核制裁的决定。那项协议对伊朗领导人来说是一笔意外收获。在协议达成后的数年里，伊朗的军事预算增长了近40%。这个独裁政权利用这些资金制造可携带核武器的导弹，在国内实施更多的镇压行动，资助恐怖主义，并为叙利亚和也门境内的破坏和杀戮行为提供资金。

美国发起了一场经济施压行动，阻止伊朗政权获取实施其血腥图谋所需的资金。上个月，我们开始重新实施根据伊朗协议解除的严厉核制裁。新增制裁措施将于11月5日恢复实施，接下来的此类措施将更多。我们正在与进口伊朗原油的国家开展合作，大幅削减其采购量。我们不容世界上支持恐怖主义的主要国家掌握地球上最危险的武器，也不容一个高呼“美国必亡”和扬言消灭以色列的政权具备向地球上任何城市发射核弹头的手段。我们绝然不会放任不管。我们向所有国家提出请求，只要伊朗政权继续实施侵略，就要孤立它。我们要求所有国家支持伊朗人民奋起抗争，在宗教和公义上重新掌握自己的命运。

今年，我们还在中东迈出了又一个重要步伐。鉴于每个主权国家都有权确定本国首都所在地，我将美国驻以色列大使馆迁至耶路撒冷。美国致力于为该地区带来和平与稳定的未来，包括以色列人和

巴勒斯坦人之间的和平。承认明显的事实是在推进而非损害这一目标。美国奉行讲求原则的现实主义政策。这一政策意味着，我们不会受制于老套的教条、声名狼藉的意识形态，以及多年来屡屡被证明犯下过错的所谓专家。无论是在和平还是繁荣的问题上，都是如此。

我们认为，贸易必须公平、对等。美国将不再被人占取便宜。数十年来，美国实行经济开放，附加的条件寥寥无几，是全球迄今规模最大的经济体。我们准许世界各国的货物经由我国边境自由流动。然而，其他国家并未投桃报李，准许我们公平、对等地进入它们的市场。更有甚者，一些国家滥用开放制度，倾销其产品，对其货物实行补贴，以我国的各行各业为下手目标，并操纵其货币，以求获得对我国的不公优势。其结果是，我国的贸易逆差骤增至每年近8000亿美元。出于这一原因，我们正按部就班地就遭到违反的不受贸易协定重开谈判。

上个月，我们宣布，美国和墨西哥达成一项开拓性的贸易协定。就在昨天，我与文总统一起宣布，全新的美韩贸易协定顺利签署。这不过是个开端。大会堂里的许多国家都会同意，世界贸易体系亟需改变。例如，一些国家加入世界贸易组织（世贸组织），却违反该组织立足的每一项基本原则。虽然美国和其他许多国家照章行事，但是，这些国家利用政府管理的产业规划和国有企业操纵这一体系，使其对自己有利。这些国家不顾一切地倾销产品，强行转让技术，窃取知识产权。

中国加入世贸组织后，美国制造业失去300多万个就业机会，整个钢铁业近四分之一的就业机会不复存在，6万家工厂倒闭。过去20年，我国的贸易逆差累积高达13万亿美元。但是，那一时期已告结束。我们不再会忍气吞声。我们不容我国工人受害，我国公司受到蒙骗，也不容我国的财富遭到掠夺和转移。美国永远不会为保护自己的公民而道歉。美国刚刚宣布对另外2 000亿美元的中国制造商品征收关税。迄今，这一数字总计达到2 500亿

美元。我非常尊敬和爱戴我的朋友习主席，但是，我已明确表示，我们两国间的贸易失衡绝然不可接受。中国的市场扭曲及其交易方式令人无法容忍。我执掌的政府表明，美国将永远以符合我国利益的方式行事。

去年，我曾在本机构发言（见A/72/PV.3），并警告说，人权理事会令本机构窘迫难堪，它一面抨击美国和我国的许多友邦，一面包庇恶名昭彰的侵犯人权者。我国驻联合国大使尼基·黑利提出了一项明确的改革议程，但是，虽然在报告中屡屡提出警告，该机构却根本没有采取任何行动。美国采取了唯一负责任的方针。我们退出人权理事会，在该机构实行真正的改革之前，不会重返该机构。出于类似的原因，美国不支持也不承认国际刑事法院（国际刑院）。就美国而言，国际刑院没有管辖权，也不具合法性，毫无权威可言。国际刑院妄称对每个国家的公民拥有近乎普遍的管辖权，违反公正、公平和正当程序等各项原则。我们永远不会把美国的主权拱手交给一个非经选举产生的不负责任全球官僚机构。美国由美国人治理。我们反对全球主义意识形态，奉行爱国主义信条。在世界各地，负责任的国家不仅必须抵御全球治理对主权构成的威胁，而且还必须抵御其他新的胁迫和统治形式构成的这种威胁。

在美国，我们坚信我们本国和盟友的能源安全需要得到保障。我们已成为全球最大的能源生产国。美国随时准备出口我国充裕、负担得起的石油、清洁煤和天然气产品。石油输出国组织（欧佩克）和欧佩克成员国照旧在剥削世界其他国家，我对此没有好感。任何人对此都不会有好感。我们无偿保卫这其中的许多国家，尔后，它们却抬高油价，趁机占我国的便宜。这并非高明之举。我们希望它们停止抬高价格，着手降价。从现在起，它们必须付出巨大代价，换取军事保护。我们再也不会忍受这种可恶的价格。一国若依赖他国的单一供应商，就容易受到对方的敲诈和恫吓。正因为如此，我们祝贺波兰等欧洲国家牵头建设波罗的海管道，

这样，各国就不会依赖俄罗斯来满足自身的能源需求。德国如果不立即改变路线，就会变得完全依赖俄罗斯能源。

在西半球，我们致力于保持我们的独立，不受扩张主义外国势力的侵蚀。自从门罗总统以来，我国的国策就是拒绝外国在西半球和对我们本国事务的干涉。

美国最近加强了法律，以便更好地甄别在我国的外国投资，以防范国家安全威胁。我们欢迎与本地区 and 世界各地希望这样做的国家进行合作。你们需要为保护自身而这样做。

美国还在与拉丁美洲的伙伴合作，应对不受控制的移民对主权构成的威胁。容忍人口偷运和贩卖行为是不人道的，目前的情况是可怕的，其程度前所未见，非常非常残忍。非法移民活动为犯罪网络、残忍无情的犯罪团伙以及致命毒品的流动提供资金。非法移民活动压榨弱势群体、伤害辛勤工作的公民，并且导致犯罪、暴力和贫困的恶性循环。只有维护国界、消灭犯罪团伙，我们才能打破这种循环，为繁荣奠定真正的根基。

我们承认，在座每一个国家都有权根据自己的国家利益制定自己的移民政策，正如我们请求其他国家尊重我们自己这样做的权利——我们正在这么做。这是美国不加入新的《全球移民契约》的原因之一。移民问题不应由一个无法对我们本国公民负责的国际机构来管理。最终，移民危机的唯一长期解决方案是帮助人们在他们自己的国家建设更有希望的未来。让他们的国家再度强盛。

目前，我们正在目睹一场人间悲剧，委内瑞拉就是一个例子。已有200多万人逃离由马杜罗的社会主义政权及其古巴支持者所制造的苦难。不久前，委内瑞拉还是地球上最富有的国家之一。今天，社会主义导致这个石油资源丰富的国家破产，使其人民陷入赤贫。几乎在每一个试图实行社会主义或共产主义的地方，都产生了痛苦、腐败和衰退。

社会主义对权力的欲求导致扩张、入侵和压迫。世界上所有国家都应抵制社会主义及其给每个人带来的痛苦。本着这种精神，我们请聚集在这里的各国与我们一道呼吁恢复委内瑞拉的民主。今天，我们宣布针对马杜罗的核心集团及其身边幕僚，对这个压制性政权实施更多制裁。

我们感谢联合国在世界各地开展各种工作，帮助人们为自己和家人建设更美好的生活。美国是全世界最大的对外援助提供国，但很少有人给我们什么东西。因此，我们正在认真审查美国的对外援助。这项工作将由迈克·蓬佩奥国务卿领导。我们将审查哪些援助有效、哪些无效，以及接受我们资金和得到我们保护的国家是否也以我们的利益为重。今后，我们将只会向那些尊重我们的人——坦率地说我们的朋友——提供对外援助。我们希望其他国家为保护它们的费用缴纳其应有份额。

美国致力于让联合国更有效力、更负责任。我多次指出联合国拥有无限潜力。作为我们改革努力的一部分，我已告诉我们的谈判人员，美国为联合国维和预算支付的份额将不会超出25%。这将鼓励其他国家加快步伐、参与进来，分担这一重担。我们正在努力把我们的更多出资从摊款转为自愿捐款，这样，我们可以把美国的资源投入到取得最好记录的项目中。

只有我们每个人都尽到自己的力量，贡献出自己的一份力量，我们才能实现联合国的最高理想。

我们必须毫无恐惧地寻求和平，毫不绝望地寻求希望，并且理直气壮地寻求安全。环顾这个发生了这么多历史事件的大厅，我们想到了很多在我们之前来到这里讲述他们的国家以及他们的时代所面临的挑战的人。我们的思绪转向贯穿他们所有演讲和决议，贯穿他们每一句话和每一个希望的同一个问题。这个问题是我们将给我们的子孙留下一个什么样的世界，他们将继承什么样的国家。今天，这个大厅里充满了各种各样的梦想，和曾经站在这个讲台上的人们一样多元，也同在座的在这个机构

得到代表的国家一样多样。这真的很了不起。这的确是伟大的历史。

坐在那边的是印度，一个拥有逾10亿人口的自由社会，它成功地让千百万人摆脱了贫困，跻身中产阶级。那边是沙特阿拉伯，萨勒曼国王和王储正在推行大胆的新的改革。那边是以色列，他们正在自豪地欢庆在圣地作为一个繁荣的民主国家存在70周年。在波兰，伟大的人民正在奋力争取他们的独立、安全和主权。许多国家正在追求自己独特的愿景、建设自己充满希望的未来，追寻对命运、传承和家园的美好梦想。整个世界更加富有、人类也更美好，这是因为这美丽的国家星座，每一颗都很特别，每一颗都很独特，每一颗都在自己的地区闪闪发光。在每一个国家，我们都看到由共同过去连在一起并为一个共有未来努力的人民的光明前景。

至于美国人民，我们知道我们自己想要什么样的未来。我们知道美国必须一直做一个什么样的国家。在美国，我们相信自由的威严和个人的尊严。我们相信自治及法治。我们珍视维系我们自由的文化——一种建立在牢固的家庭、深厚的信仰和高度独立性之上的文化。我们颂扬我们的英雄，珍视我们的传统，而且最重要的是，我们热爱我们的国家。

今天这座大会堂里的每一名与会者和全球每一位聆听者的心中，都有一颗爱国者的心，感受着对祖国的同样强大的爱、对家园的同样强烈的忠诚。在爱国者心中、在国家灵魂里燃烧的激情激发了改革与革命、牺牲和无私奉献、科学突破以及宏伟的艺术作品。我们的任务不是抹去它，而是拥抱它：怀着这份激情开展建设，汲取它的古老智慧，并在其中找到让国家更强大、区域更安全、世界更美好的意愿。

要发挥我们人民的这种惊人潜力，就必须捍卫使这一切成为可能的基础。主权和独立国家是自由得以存在、民主得以持久、和平得以繁盛的唯一载体。因此，我们必须首先保护我们的主权和我们所

珍视的独立。当我们这样做时，新的合作途径将展现在我们面前。缔造和平的新激情将在我们胸中涌起。新目标、新决心和新精神将在我们周围蓬勃发展，让我们生活的世界变得更加美好。

让我们共同选择一个爱国、繁荣和自豪的未来。让我们选择和平与自由，而不是征服与失败。让我们来此支持我们人民和他们的国家，让国家和人民永远坚强，永远自治，永远正义，永远感恩于上帝的恩典、仁慈与荣光。愿上帝保佑你们。愿上帝保佑全世界各国。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢美利坚合众国总统刚才的讲话。

美利坚合众国总统唐纳德·特朗普先生在陪同下离开大会堂。

上午11时15分会议暂停，上午11时20分复会。

土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生的讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取土耳其共和国总统的讲话。

土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生在陪同下进入大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会欢迎土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

埃尔多安总统（以土耳其语发言；口译由代表团提供）：主席女士，我很荣幸代表我国和我国人民亲自向你致意。

首先，我谨感谢米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下在过去一年中作为大会第七十二届会议主席所开展的成功工作。我也谨祝贺玛利亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯女士担任大会主席。我希望并祈祷今年的大会届会将使我们有机会为世界各国人民带来最好的结果。

我们举行这次会议之际，正值第一次世界大战结束的百年纪念。战后成立的国际联盟在第二次世界大战后即被联合国所取代。毫无疑问，联合国在73年历史中作出了巨大的努力，并且大获成功。然而，我们也需要承认，随着时间的推移，联合国满足人类对和平与福祉的期望的能力已有所减弱。

尤其是，安全理事会开始只为拥有否决权的五个常任理事国的利益服务，在面对世界其他地区的压迫时袖手旁观。在波斯尼亚和黑塞哥维那、卢旺达和索马里的屠杀，以及最近在缅甸、还有我们发言时在巴勒斯坦的屠杀，都发生在安全理事会的眼皮底下。那些在巴勒斯坦人所受压迫面前保持沉默的人，那些减少了对他们的人道主义援助的人，只会增加压迫者的胆量。即便全世界不闻不顾，土耳其也将继续站在被压迫的巴勒斯坦人一边，并将保护我们第一礼拜朝向、即耶路撒冷的历史和法律地位。

不幸的是，在世上许多地方，我们每天都要面对所有人都不愿看到的族裔清洗和大规模屠杀的场面。同样，从保健到教育问题，从粮食到文化问题，人们对这个庞大组织所开展的工作总量存在严重不满。我们不希望看到这样一个重要的架构变成一个长期以失败和抱怨而闻名的组织。因此，我们在一切场合强调，需要对联合国、尤其是安全理事会的架构和运作进行全面改革。

我们认为，当我们说“世界不止五常”的时候，我们成为了全人类共同良知的代言人。这个世界不是第二次世界大战时期的世界，也不是二战后的世界。在这个大会堂内有194个国家的代表。安全理事会为什么不能有194个国家的代表？为什么它们不能以轮值的方式占据安全理事会常任理事国席位？我们在安全理事会只有五个常任理事国席位，其余的只是临时性质，没有任何权力。

将联合国的改革限制在预算方面，既无助于解决实际问题，也无法让任何人高兴或满意。有必要提高本组织的效率，我认为这对世界的未来非常

重要。这包括社会平等、发展和安全这些根本的领域。我们需要开展许多改革。

当土耳其放眼世界——首先是我们所处的地域范围——的时候，我们看到联合国有许多重要任务要执行。我们认为，正义高于一切，它将给整个世界带来秩序、救赎和幸福。在我们的文明中，我们将一种现象称为“正义之环”，它的基础是正确地建立和管理社会、法律、国家、国家权力、经济和正义之间的关系。这个环上的各种联系是相互交织的；然而，不管在当今世界的哪个地方，这些联系都已支离破碎。这就是为什么我们今天这个世界受到政治、社会和经济不稳定的困扰，并不断经受苦难。

为了使所有人都能拥有一个和平而安全的未来，我们有义务在人类的斗争中取得成功，从寻求正义开始，以树立正义结束。今天，世界上最富有的62人的资产相当于世界一半人口，即36亿人的资产，这意味着存在一个严重问题，需要我们采取行动。每天晚上有8.21亿人饿着肚子睡觉；同时有超过6.72亿人被诊断为肥胖症。这是有问题的。全世界有2.58亿人踏上旅途寻求更好的生活和生存条件。全世界还有6800万流离失所者，这点出了我们需要采取行动的另一个突出问题。在非洲出生的婴儿的幼儿死亡率是在这里出生的婴儿的九倍，这是有问题的。

著名的伊斯兰哲学家鲁米曾经从安纳托利亚的腹地科尼亚城射出一束光芒，照亮全世界所有人的心灵，他曾说过，正义意味着让万物各得其所——即给予某人需要或想要的东西。我们应建立一个全球行政管理制度，作为保护受压迫者和受害者的盾牌，向饥饿和居无定所的人伸出援助之手，从而给后代带来希望。

在这个讲坛上所说的一切，以及我们提出的所有分析和建议，只有在我们能够付诸行动时才有意义。哲学家鲁米还说过，压迫者是不履行对人类义务的人。如果我们想让联合国成为正义而非残酷行

径的源泉，就必须更充分致力于完成赋予我们的任务。

土耳其正在继续努力，力图通过其全球人道主义外交来打造一个更加公平的世界。我们目前在境内收容了400万难民，其中350万来自叙利亚。这在全球范围内都是前所未有的。这些难民可以获得所需要的任何服务。迄今为止，土耳其共和国已经为照顾难民花费了约320亿美元。此外，我们之前已经确保贾拉布鲁斯、Al-Rai和阿夫林等叙利亚城市的安全，我们向这些城市中数百万有需要的人提供了人道主义援助，也向最近宣布的伊德利卜市冲突降级区提供了援助。

在土耳其上学的叙利亚学生人数远远超过60万。我国境内的难民和其他土耳其公民一样，可以免费享有所有医疗服务。此外，我们还关注土耳其各保护中心内难民的所有需求。然而，迄今为止，我们从国际组织只收到6亿美元，从欧洲联盟(欧盟)只收到17亿欧元。这些资金不是直接进入土耳其预算，而是直接划拨给开展难民工作的非政府组织。欧洲联盟此前承诺向土耳其拨款30亿欧元，但现在这取决于具体项目的实施情况。我们继续日复一日地向难民提供服务，不附加任何先决条件，也从不中断。我们期望各方特别是欧盟为土耳其提供更加慷慨灵活的支持，因为我们通过向难民提供机会，已经防止大量难民涌入世界其他地区，特别是欧洲。

此外，我们正在世界各地提供大量人道主义发展援助，而不止是向我国境内或附近的难民提供援助。截至今年，土耳其提供的发展援助总额排名世界第六，人道主义援助排名第一。土耳其是发展和人道主义援助的最大提供国之一，因为我们是世界第十七大经济体。我们的承诺有力地表明，我们高度重视提供人道主义援助和帮助有需要的人。

大会在今天的呼吁中指出，我们的世界比以往任何时候都更需要全球领导和共同责任，以建设和平、公平和可持续的社会。为此，土耳其在联合

国内做出了巨大努力。我们于2010年与芬兰共同发起的“调解促和平”倡议如今得到了由56个会员国组成的调解之友小组的支持。在这方面，我们还在当前主持的伊斯兰合作组织内认真迈出了前进的步伐。

我们与西班牙发起的不同文明联盟倡议已经成为一项联合国倡议，有146个会员国参与。为帮助正在与饥饿作斗争的索马里重新站起来，我们目前正在实施一项发展方案，我认为该方案将为世界其他地区树立榜样。为了帮助距我国数英里远的若开邦的数百万无辜人民，我们调动了一切手段和能力。我们为了解决海湾危机作出了真诚努力。在伊拉克，我们鼓励各方努力确保该国的未来。在种族主义、仇外心理和仇视伊斯兰心理方面，我们努力防止世界各地，特别是欧洲出现负面情绪。

我们还采取积极立场应对叙利亚的事态发展。现在，叙利亚已经成为世界上大多数国家输出境内激进团体的目的地。通过支持日内瓦和阿斯塔纳进程以及已经建立的冲突降级区，我们继续努力给叙利亚带来和平与稳定，并正在努力使叙利亚再次成为一个和平的国家。通过在贾拉布鲁斯和Al-Rai地区清除伊拉克和沙姆伊斯兰国，以及在阿夫林地区清除库尔德工人党、民主联盟党和人民保卫部队——这些都是恐怖组织，我们已经将4000多平方公里地区变成了数百万叙利亚人的安全与和平之地。

最近我们与俄罗斯签署了《索契协定》。通过该协定，我们防止了叙利亚政权对住有350万平民的伊德利卜省冲突降级区发动血腥攻击。我们认为，土耳其通过防止曾发生在阿勒颇、哈马、霍姆斯、德拉和东古塔的屠杀重演，为和平、政治解决叙利亚特别是伊德利卜局势扫清了道路。我们的目标是从曼比季到伊拉克边境，一路清除叙利亚境内的恐怖分子。我在此呼吁所有各方通过建设性办法，支持以公正、可持续的政治办法解决叙利亚问题。我们希望看到对所有恐怖组织采取有原则的做法。

有些人为了自身的战术利益，为恐怖分子装备了数万辆卡车和数千架货运飞机所装载武器和弹药，将来肯定会为此感到难过和后悔。支持恐怖组织并向难民关闭边境，同时让土耳其等少数国家肩负起全部负担，不会给世界带来更加安全或繁荣的未来。相反，以这种扭曲的方式处理问题，总有一天会发展到手头措施不足以解决的程度。因此，让我们作出更加真诚和建设性的努力，为目前的冲突地区，如叙利亚、伊拉克、也门、利比亚、阿富汗和乌克兰，并且为可能陷入冲突的地区，如巴尔干地区、高加索地区、北非、中部非洲、海湾和东地中海地区找到解决办法。让我们不要忘记，如果我们不能为世界各地的所有人创造最低程度的和平与繁荣，就没有人能在本国境内安全地生活。

并非所有恐怖组织都只通过武装行动获取权力。他们中的一些人使用更复杂、更隐蔽和更具欺骗性的方法。费图拉恐怖组织于2016年7月15日夜间接企图发动政变，最终导致251名土耳其平民殉难，超过2193名平民受伤。这就是我刚刚提到的那种恐怖组织。费图拉恐怖组织以诸如教育、福利和对话等堂皇概念为幌子，继续作为非政府组织或企业开展活动。这个恐怖组织的领导人目前在宾夕法尼亚州400多英亩的土地上过着非常舒适的生活。

四十年来，这个恐怖组织一直通过欺骗手段在土耳其发展壮大，当恐怖分子感到他们已经强大到足以发动政变时，我们看到了它的真实面目。他们首先通过渗透到土耳其警察和司法部门的人员，继而通过武装部队的特工采取了一系列图谋不轨的行动。该恐怖主义组织在逐步获得经济和科层权力之后，接着试图控制政治、社会和国家政权本身。然而，由于我国人民的支持以及过去五年来我们对秘密教派法土拉恐怖主义组织的坚决斗争，我们已经在本国消灭了该组织的大多数成员。我们现在可以看到，该恐怖主义组织正在全球开展类似的活动。我们警告土耳其在世界各地的许多友好国家，要求引渡在其境内藏匿的恐怖主义分子，但其中一些国

家却回避引渡这些人。然而，不这样做的最终代价将非常高昂。

在美国的秘密教派法土拉恐怖主义组织通过其设在该国各州的特许学校创造7亿至8亿美元的收入。这一数字不包括参与各种洗钱活动的商业机构和其他具有秘密议程、看似非政府组织的机构所产生的收入。我很痛心，正因为如此，我坦率警告世界各地的土耳其友好国家。我请他们动员起来，努力打击其境内的秘密教派法土拉恐怖主义组织的存在。在对待该邪恶帮派上，我们必须展示与反对武装恐怖主义组织和嗜血政权同样的团结。我们愿意与土耳其的友好国家以及愿意与我们更密切合作的任何国家分享我们在该问题上的经验和所收集的信息。

贸易战在所有时代都伤害人类。我们正处于另一场此类可怕战争的边缘。面对任意取消商业协议、保护主义盛行以及使用经济制裁作为武器，我们都不能保持沉默。这些扭曲的事态发展的负面影响最终将冲击所有国家。我们都必须共同努力，防止以制裁为形式的单方面决定损害世界贸易制度。在我们需要努力实现2030年可持续发展目标的时候，没有人希望世界经历一场新的经济灾难。

制造混乱易如反掌，而恢复秩序则非常艰难。不幸的是，今天一些国家一直试图制造混乱。没有比失去怜悯、良心、真相和希望的世界秩序更大的危险。而这正是我们现在面临的危险。土耳其一直赞成自由贸易以及人员和货物的自由流动。这些领域的每次倒退都会产生后代难以克服的负面影响。此外，这种方法是用威胁、武力和完全无视双边关系历史的言论提出的，这一事实更令我们失望。我们赞成通过平等的建设性对话解决我们的问题。我们期待全世界的所有朋友采取负责任的行动。

我们与国际平台——例如世界贸易组织、20国集团、伊斯兰合作组织和以关税同盟为形式的欧盟——上的对应方进行有效、和谐和建设性的合作。土耳其一贯支持采取双赢方式对待我们在世界

各地的生意伙伴。我们这种方式的诚意显而易见，正因为如此，我们认为对我国的指控和施压不公平。我们相信，与赞成我们观点的国家和机构一道，我们可以克服世界正在陷入的政治和经济混乱。我们希望在这方面得到国际社会的支持。

在结束发言之前，我想与大会分享另外两点意见。

第一，我们认为，在联合国内需要一个青年机构，因为年轻人将确保我们未来的可持续性。土耳其提议尽快建立一个联合国青年组织，并建议将伊斯坦布尔这个象征世界历史的城市作为其总部。我们可以将目前正在伊斯坦布尔建造的青年中心分配给该组织。

第二，2005年，我们首次在土耳其举办了世界老龄化峰会，然后指定2019年为国际老年人年。为此，正在伊斯坦布尔建立联合国老年人国际机构，第三次老龄问题世界大会将在伊斯坦布尔举行。我诚恳邀请各位代表出席将于12月10日举行的该次峰会。

我再次祝大会第七十三届会议圆满成功。我代表我本人和我的国家，衷心向在这个全人类共同议会派驻代表的所有国家和人民致敬。愿祝他们平安健康。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢土耳其共和国总统刚才发表的讲话。

土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生在陪同下离开大会堂。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生的讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取卢旺达共和国总统的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下进入大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

卡加梅总统（以英语发言）：当我们聚集在本大会堂并共同努力使联合国对所有人更具有实际意义时，过去一年非洲的积极事态发展值得大会注意。请允许我首先谈谈一个矛盾现象。

人们在其他任何地区都没有像在非洲那样深刻感受到跨国支持和团结。就我们而言，我们各自的民族身份与泛非主义相矛盾的想法是闻所未闻的。然而，尽管有这项独特的公民禀赋，但在实践中，分裂和功能失调往往是非洲的特点。这让非洲无法表达和推动其共同利益。我们不是被迫而是自动将我们对未来的责任交给他人。

副主席巴赫尔·乌卢姆先生（伊拉克）主持会议。

但时代正在迅速变化，因此，管理非洲的全球地位的方式也必须改变。我们大陆的趋势是通过非洲联盟和我们各区域经济共同体进行更紧密和更富有成效的合作。陈规旧矩的明显崩塌并没有像以往时代那样给非洲带来动荡。相反，其效应是使非洲注重让我们家园井然有序的需求，并从根本上改变我们做事情的方式。因此，非洲联盟在三年多前启动了一项重大的财政和体制改革。我们已经看到了实际结果。

基于新的财务纪律，制定了比去年低12%的非洲联盟预算。会员国提供的资金份额也大幅度增加。用以帮助支付非洲联盟和平支助行动的基金摊款是1993年设立以来的最高水平。今年早些时候，签署了关于非洲大陆自由贸易区的历史性协定，这是几十年努力的结果。一旦生效，将重新确定非洲在全球经济和贸易结构中的地位。

规模经济和非洲内部贸易的增强将有助于我们大陆到2030年实现可持续发展目标。随着非洲私营部门的日益壮大，我们还将看到公私伙伴关系的新机会。今年我们也看到以和平与前瞻性的方式处理

区域安全事务和关键政治过渡的实例。更有效的协商和领导能力正在减少外部调解的需求，这是应该做到的。

非洲之角——厄立特里亚、埃塞俄比亚、吉布提、乃至索马里——的重大事态发展是最引人注目的。该区域领导人抛开几十年的不信任，努力实现全面解决，他们应得到我们的充分支持。安全理事会必须与非洲联盟密切合作，配合这一正常化进程。

在津巴布韦，该国前进道路上的下几个阶段也需要国际社会的不断鼓励。然而，非洲还有其它局势——特别是中非共和国、利比亚、萨赫勒和南苏丹的问题；在这些地方，尽管存在着巨大的潜力，但严重问题仍未得到解决。非洲和世界应该走到一起，采取必要的行动，协调相互重叠的主动行动，并确保各项协定得到遵守。

和平与安全是经济和社会福祉的基础。昨天，我们高兴地举行纳尔逊·曼德拉和平首脑会议，以纪念纳尔逊·曼德拉诞辰一百周年。本着这一精神，我们已经准备开始一个新的篇章，与非洲联盟和联合国合作，为非洲联盟授权的和平支助行动提供稳定的资金。非洲三个安全理事会成员将要介绍的决议草案已得到非洲联盟的全力支持。这一步骤也将与秘书长提出的“行动起来促进维持和平”的新倡议保持一致。这再次反映了这样一个事实，即一个更具侧重点、更能发挥作用的非洲的红利使大家都受益。

在我们各体制机构之间建立更强有力的伙伴关系这一更广泛的背景下，非洲联盟在联合国这里的外交代表性必须享有在其它区域机构所享有的地位和重视。今年一般性辩论的主题是“体现联合国对全人类的价值”。这就要求在经常缺乏多边主义的情况下，致力于实现真正的多边主义。目前全球治理的双轨体系是不可持续的。只有少数人参与界定评判他人的准则。但是，并非平等适用于所有人的标准并不是普遍的。在我们体系的基础上解决这

一不平衡问题，将有助于恢复多边合作，并恢复对我们星球未来如此至关重要的国际体制机构的合法性。

在今后几年，我们期待着深化非洲与联合国之间的重要伙伴关系，并推进我们的和平与安全、两性平等和增强妇女权能、环境保护、以及共同繁荣的共同议程。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢卢旺达共和国总统刚才的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下离开大会堂。

墨西哥合众国总统恩里克·佩尼亚·涅托先生讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取墨西哥合众国总统的讲话。

墨西哥合众国总统恩里克·佩尼亚·涅托先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎墨西哥合众国总统恩里克·佩尼亚·涅托先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

佩尼亚·涅托总统（以英语发言）：我祝贺玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯大使当选为大会主席。我欢迎拉丁美洲妇女有史以来第一次主持大会的工作。

自本组织成立以来，墨西哥一直表明它愿意帮助实现本组织的创始理想。我们墨西哥人认识到我国作为独立主权国家群体的一员应承担的责任。我们一代又一代人前仆后继，努力将墨西哥建设成一个民主的多元化国家、一个自由的参与性社会和一个充满活力并向世界开放的经济体。与此同时，国际社会在寻求和平与安全、促进可持续发展和尊重人权方面面临艰巨挑战，针对这些挑战，我们为进行审议和采取行动做出了贡献。这些普遍价值激励和引导墨西哥努力克服我们社会面临的挑战。

借助政府三个分支机构、各政党、民间社会组织和各经济部门代表的承诺和合作，墨西哥正朝着提高财富和发展水平的方向阔步前进。我们努力加强我们的体制并保护我们的社会免受犯罪和暴力活动威胁，以求墨西哥国泰民安。我们努力降低贫困程度并建设一个包容的墨西哥，以此提高大多数弱势群体的生活水平。我们改革了墨西哥的教育制度，使之能够为我国的儿童和年轻人提供优质教育，让他们准备开创成功的幸福生活。我们消除了数十年来阻碍经济充分发展的障碍，为墨西哥的繁荣再添新力。我们发挥积极作用，为国际挑战寻求解决方案，此举与墨西哥作为10个人口最多的国家之一、世界15大经济体之一和负责的全球行为者的地位相称。

我国将责任感变成外交政策的主旨。墨西哥采取负责任的行动促进可持续发展，让每一个人受益。为此，我们已经建立一个制度架构，与联邦行政部门合作，以促进《2030年可持续发展议程》。我们同大会堂内有代表与会的各国一道，倡导进行年度评估，评估日新月异的技术变革——特别是人工智能——对实现《2030年议程》的影响。

执行《巴黎气候变化协定》是我国的一项义务。我们国际社会负有将其规则付诸实施并实现各项缓解、适应和筹资目标的道义责任。墨西哥采取负责任的行动，为移徙活动带来的挑战谋求解决之道。我欢迎我们在达成安全、有序和正常移徙活动全球契约方面取得进展。依据新的发展模式，墨西哥和瑞士常驻代表在过去两年里与各国、民间社会组织、国际组织和学术界一道，确立了契约的下述指导原则：尊重所有移民的人权而无论其移民地位如何，分担责任以及不受限制地尊重国家主权等等。该项文书即将于12月份在马拉喀什获得正式通过，我们将能够依靠一项基本文件对移徙活动进行国际治理。

墨西哥采取负责任的行动，促进国际和平与安全。在中断二十多年之后，墨西哥重新参加维持和平行动。近年来，我们为在非洲、中东及拉丁美洲

和加勒比开展的行动做出了贡献。墨西哥还在争取彻底消除大规模毁灭性武器、特别是核武器的斗争中留下印记。为此，我们倡导和支持2017年完成的《禁止核武器条约》谈判进程，墨西哥在1月份批准了该条约。我们敦促尚未这样做的各成员国毫不拖延地签署和批准这项条约。

大规模毁灭性武器不是社会面临的唯一威胁。非法武器贸易是墨西哥及很多其他国家不得不面对的最严峻的国家安全挑战之一。我确定无疑地说——鉴于其严重性，非法武器贩运是我们必须紧急处理的祸害。推动这项斗争的一个重要步骤就是谈判并通过《武器贸易条约》。第一次条约缔约国会议于2014年在墨西哥召开。我们现在必须致力于落实。2016年大会关于世界毒品问题的特别会议成果，是国际毒品管制制度的一个转折点。它的落实将使我们能够从单纯禁止走向与预防、公共卫生和人权做法相结合的有效规范。

墨西哥采取负责任的行动促进人权。我们认识到，我国仍然面临人权方面的重大挑战，因此我们实施有针对性的公共政策来解决这些挑战。墨西哥对国际监督始终持开放态度，因为我们知道，它可以为加强我国国家法律框架和促进我国人权提供助力。国际社会在努力促进人权时，必须继续促进全世界对基本民主原则的尊重。美洲大陆某些地区普遍存在的篡夺权力、蓄意侵犯政治权利、破坏民主秩序现象和人权危机，是我们深感关切的问题。墨西哥将付出最大的外交努力，确保美洲各地恢复民主、和平以及对人权的尊重。我们将始终寻求这些国家的公民所认同的和平解决方案，充分尊重不干涉原则。

同过去的一贯主张一样，墨西哥今天再次呼吁结束对古巴的商业和金融封锁。墨西哥认为，必须通过对话和谈判寻找问题的解决方案。我相信结束封锁对整个地区有益。

在当今国际舞台上，我们看到了某些似乎早已被克服并且早就表现得与发展利益相悖的趋势，例

如排外民族主义的鼓噪、贸易保护主义做法的回潮以及对多边主义的质疑与削弱。这类政策加剧排斥性做法——对少数群体的政治排斥、对弱势群体的社会排斥、对不幸者的经济排斥，以及对生活方式和思想异类的文化排斥。

面对这种令人担忧的趋势，我在这个全球论坛上重申多边主义和国际合作对于墨西哥的重要性。经验表明，多边主义是捍卫各国主权和尊严、同时促进国际社会安全和福祉的最佳途径。出于这一原因，本组织所有会员国都必须确认它们信任本组织并致力于加强本组织。

具体而言，墨西哥呼吁会员国：第一，就安全理事会全面改革达成共识，这种改革应加强多边主义，而不应设立新常任理事国并为非常任理事国规定更长任期；第二，确保构成二十一世纪真正国际性社会宪章的《2030年可持续发展议程》成为有效国际指南，以确保不让任何一个人掉队；第三，加强世界各地人权制度——我们深信，任命米歇尔·巴切莱特女士为联合国人权事务高级专员将会加强本组织的这一重要支柱；第四，充分遵守安全理事会相关决议，以捍卫国际和平与安全。我们为大韩民国与朝鲜民主主义人民共和国之间的对话取得进展感到鼓舞。同时，我们再次呼吁遵守安全理事会关于朝鲜半岛彻底无核化的相关决议。

我国目前正处于政府民主换届时期。政府换届工作体现出对于墨西哥公民政治和经济自由的无条件尊重，正在确定、有序、经济稳定与社会和平的环境中进行。由于我距离完成作为墨西哥总统的任期只有几周时间，这将是我在国际社会最大论坛的最后一次发言。过去六年间，我发现，对话、合作和基于规则的国际体系是我们公正、共同和持久解决全球挑战的最佳选择。

建立和平、友好与国际合作的世界从来不是件容易的事情。有些人选择排斥异己和制造不和。也有些人选择袖手旁观而非真正推动变革。这些选择都有悖激励大会成员前进的和谐与博爱精神。本组

织最清楚地表明，为建立更加和平、安全、包容、平等、发达和可持续的世界而奋斗是非常值得的。国际社会所面临的挑战促使我们继续坚持激励我们创建本组织的理想，继续弘扬《联合国宪章》所载的原则。让我们都负责任地履行我们各国各自所作的承诺，以造福每一个国家，同时也造福整个国际社会。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢墨西哥合众国总统刚才发表的讲话。

墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托先生在陪同下离开大会堂。

法兰西共和国总统埃马纽埃尔·马克龙先生的讲话。

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取法兰西共和国总统的讲话。

法兰西共和国总统埃马纽埃尔·马克龙先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎法兰西共和国总统埃马纽埃尔·马克龙先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

马克龙总统（以法语发言）：在场的我们所有人都继承了一个非凡的希望，希望子孙后代免遭战祸、建立基于法律和信守诺言的国际秩序，推动人类在越来越有保障的自由中取得经济、社会和道德进步。我们取得了一些成果。享有人权的人多了，贸易和繁荣加强了，贫困减少了。这是我们过去几十年取得的成就。

然而，我们必须正视当今现状。今天，我们所熟悉的威斯特伐利亚自由主义国际秩序正在经历深刻的危机。第一，这是因为这一国际秩序在一定程度上已不能自我调节，对于其在经济、金融、环境和气候领域的失败，迄今未能找到应有的相应解决办法。第二，这是因为我们应对危机的集体能力继续经常因安全理事会内部分裂而受阻。对于本组织承诺保障的权利遭到侵犯的情况，我们经常只能表

示痛心疾首。在大会于巴黎通过《世界人权宣言》七十年后的今天，文化、历史和宗教相对论正在挑战这些权利属于普世权利的这一根基。

联合国诞生之时，人们曾寄予厚望，但它可能同其前身国际联盟一样成为无能的象征。我们无需看得很远，就可以知道谁应对此罪行负责。他们就在这个大会堂里，今天他们在这里发言。我们这些领导者负有责任。据此，我看到了我们要遵循的三条主要途径。

第一条道路是认为这只不过是一个转瞬即逝的时刻，是我们恢复正常生活之前的一段历史插曲。对此我并不认同。我对此不认同是因为我们正在经历当代世界秩序的有效性和原则危机，而它将无法恢复其以往的标识和运作模式。这个时刻并非是一段插曲；它是我们过去失败的表现。

第二条道路是强者生存法则。每个人都很想遵循自己的法则。这条道路——单边主义的道路——直接导致孤立和冲突，导致冲突泛滥，人人相互攻击，使所有人都受到伤害，甚至最终那些认为自己是 strongest 的人。和平的责任不容推辞，不容拒绝，不容捷足先登。和平的责任必须由大家集体行使。

强者生存法则并不保护任何人免受任何威胁，无论是化学武器还是核武器威胁。是什么将真正解决伊朗局势，是什么已经开始稳定伊朗的局面？是强者生存法则，是一个人所施加的压力吗？否！我们知道伊朗正在走向军事核国家的道路，但是阻止它的是2015年在维也纳商定的《联合全面行动计划》。今天，正如我一年前所说（见A / 72 / PV.4），我们决不能加剧地区紧张局势，而是要提出一个更广泛的议程，解决伊朗政策引起的所有核、弹道和地区关切问题。我们必须通过对话和多边主义这样做，摒弃天真，摒弃自满，也不要故作姿态，因为这毫无意义。

贸易不平衡问题及其对我们社会的影响将通过适应当今现实的共同规则来解决，这些规则可以确保在平等的基础上实现公平竞争，而采取双边方式

处理我们所有的贸易争端或采取新的保护主义都绝对于事无补。

以色列和巴勒斯坦之间危机的解决绝对不是靠单边举措，也不可无视巴勒斯坦人获得持久和平的合法权利，亦不可低估以色列人获得安全的合法权利。两国以耶路撒冷为首都，和平安全地和睦共存，舍此没有可行的替代之路。以色列知道法国对它坚定不移的友谊，而正是出于这种友谊，我呼吁迅速结束威胁达成和平协议的可能性的既成事实政策。沿着这条路走下去将是一个错误。在这个问题上，我已做好准备，我们大家都必须做好充分准备，超越教条和历史立场，以便采取新举措，条件是它会导致实地的积极变化。在那里也同样，强者生存法则只会加剧挫折和暴力。正如大会所看到的那样，面对当代的不平衡，我不信奉强者生存法则，即使它披上合法的外衣，而实际上已经失去了所有号称合法的资格。

我相信，在我们面前还有第三条可供选择的道路，这可能是最艰难、最曲折的道路，需要我们建立一个新的模式，共同寻求新的全球平衡。第二次世界大战之后，几十年来一直是基于阵营对垒的平衡。然后出现了一个超级大国模式。几年来，我们目睹了一个新的全球不稳定因素，其特点是多个权力中心的回归。

我们必须创建的新平衡务必以新形式的区域和国际合作为基础，并且在我看来，将围绕三项原则构建。首先是尊重主权，这是《联合国宪章》的核心。第二是加强我们的区域合作。第三是提供更有力的国际担保或保障。我们必须通过这种方法，并在这三项原则基础上，管理当代危机局势。

在叙利亚，我们正在努力打击伊斯兰恐怖主义。一些国家的军事介入使得该政权不惜以犯罪为代价得以苟延残喘，而有朝一日必须追究犯罪责任人的责任。不幸的是，叙利亚人民付出了代价，而在一片废墟的叙利亚，不会有赢者。现在需要的是在联合国主持下赢得和平。我们不能为叙利亚人民

作出决定，但我们必须构建我刚才所定义的途径的方法和手段，从而建立一个不仅得到阿斯塔纳担保国支持，而且也得到其他区域国家和国际社会在联合国和秘书长特别代表的协调下，通过叙利亚小组予以支持的解决方案，以制定方法，既要解决人道主义危机，也要通过宪法改革和组织自由选举，建立包容性、持久政治解决办法。这就是真正尊重叙利亚主权的意义所在。它既不是替代叙利亚人民决定谁应该成为他们的领导者，也不是旨在掩盖所有罪行的一种安排，接受这个领导人永久在位，鉴于所有原则，最终所有法律都被弃置一旁。

在利比亚也是如此，这种新方法应使我们能够实现持久的解决方案。目前的现状使民兵和贩运者势力蔓延，从而破坏了整个地区的稳定。如果我们仍然存在分歧，如果利比亚成为一个外国影响相互对抗的舞台，它仍然经常成为这种舞台，那么，我们就无法让利比亚人摆脱危机。在巴黎，利比亚人最近承诺早日举行选举，这将使国家机构重新统一。这些承诺必须在联合国的主持下并与非洲联盟密切合作予以履行。昨天，采取了一个重要步骤，我想在此表示赞扬。这符合利比亚人、他们的邻国、欧洲人和国际社会的利益，上述各方必须围绕这些目标团结起来，朝着这一方向向前迈进。

面对恐怖主义，各国如果能够依靠自己的力量确保自身安全，并且这种安全基于区域和国际解决方案，以我刚才阐述的原则为依据，那么，我们团结一致，就会非常强大。这是萨赫勒国家作出的决定，在萨赫勒五国集团联合部队中采取共同行动。这也是非洲联盟启动的进程的实质所在，通过部署非洲维和行动更好地承担责任。这是在非洲联盟的支持下与尼日利亚、乍得和喀麦隆一道在乍得湖地区采取的举措的实质所在。正因为如此，我们必须支持非洲联盟的倡议并推动非洲联盟与联合国更好地协调工作。我希望到年底可以为此通过一项决议。

当我们知道如何共同承担责任，打击各种形式对恐怖主义的资助，当我们就像在萨赫勒联盟中所

做的那样，能共同采取行动，支持发展、农业和教育并且消除绝望情绪的根源，不让恐怖主义占据心灵和思想时，我们就能有力地面对恐怖主义。与有关各国和萨赫勒联盟的伙伴共同确定的500个项目已得到大约75亿美元的资金承诺。我们必须巩固这些初步成果。

从每一次危机中都可以明显看出，解决方法不是让各国自行其是、取代它们或是在此宣布要使用的法律或解决办法，而是知道如何认真阐述主权在民、区域合作和国际社会真正作出承诺的原则。这三项原则是当代解决方法的基础。只有采取集体行动才能维护赋予我们职责的各国人民的主权和平等。我们也需要采取集体行动，应对人口、气候和数字方面的挑战，我们任何国家都无法单独应对这些挑战。

面对移民带来的巨大挑战，我不相信谈论无条件开放会起作用，这只会引发关切并激起不容忍的情绪。我也不相信那些误导人的言论，比如有人声称在欧洲等地，关闭边界可以提供保护，民众会更加安全。事实并非如此。要想以有组织和受管控的方式管理影响我们各大洲的移民流动，唯一有效的方法就是：为自主选择而非受人强迫的国际流动创造条件；原籍国、过境国和目的地国共同努力，消除移民现象的根本原因；尤其是当移民受到侵害时，摧毁这一现象中最严重的祸患——贩运网络；并且以尊重他人的方式保护我们的边界，与此同时确保遵守国际法，特别是无条件保护那些有资格获得庇护的人。这就是我们通过将于12月在马拉喀什通过的联合国契约，决定共同去做的事情，我支持这一契约。

关于气候变化，任何人都不可能蒙混过关，这个问题也没有简单的解决方案。即使是那些质疑气候变化这一事实的人也会像所有其他人一样遭受其后果的影响。现在每天都在发生极端气候事件。削弱集体行动只会使一些人遭受更大影响。

至于数字化大变革，我们也有责任共同制定当代规则，兼顾人工智能的发展和我们的伦理规则，支持我们社会的数字化变革。

我坚信主权在民，当前，人民享有大量主权，我们各国人民都在国际舞台上要求享有主权。我坚信以多种形式加强合作，使这方面的国际介入重具合法性。我们的先人通过伟大斗争实现了和平，实现和平仍是我们的责任之一。我们只有恢复强大的多边主义，才能在21世纪赢得这场斗争。多边主义不仅能切实解决冲突，而且大而言之能够处理其成因。

说实话，我不相信四海一家。它是虚幻的，它不存在。但我确实相信普世价值观，在这一点上我们一定不能妥协。这不是一回事。我相信毫不妥协地捍卫我们的价值观：人权、个人尊严和性别平等。我相信我们有能力达成一种尊重各国人民和文化的平衡，拒绝就这些普世价值观讨价还价。这就是现实情况，我绝不会将人民主权原则置于民族主义者手中，或者是目前在国际社会主张退出国际社会并希望利用人民主权原则来质疑我们价值观的普遍性和力量的人手中。正是我们的价值观使我们得以齐聚大会堂。

我们这里的所有人，甚至那些批评它的人，都受益于随着全球化出现的国际秩序的调整。里，我们曾一度彰显了人道精神，所有人对此都发挥了作用。现在，我们必须处理失衡的根本原因。我们必须共同面对国际秩序的弱点，而且除了我刚才提到的危机之外，我们还要思考已经根深蒂固的严重不平等现象。我认为，这是我们当前问题的核心。是什么唤醒了民族主义？是什么使我们的大会出现疑问？是什么导致了各地的危机？正是那些我们未能处理的严重不平等现象。

10年前，当国际金融危机袭来时，我们采取了紧急行动，但没有解决根本问题。我们没有遏制地球上财富高度集中的趋势，我们并没有真正为所有被全球化抛在后面的人采取应对措施。所有被边缘

化的人现在都因为他们遭受羞辱或陷入绝望而产生怨恨，我们现在正集体为此付出代价。我们有责任为所有这些人采取应对措施。

我们有责任为2.65亿失学儿童采取应对措施，他们中有一半以上生活在撒哈拉以南非洲国家；我们有责任为那些只在不到40%的国家中享有平等接受教育机会的小女孩采取应对措施。

我们有责任为生活在最易受气候变化影响地区的7亿儿童采取应对措施，他们是洪水、干旱、海平面上升和资源枯竭的受害者。

我们有责任为2亿无法获得避孕手段的妇女，10亿多如果成为家庭暴力的受害者却得不到法律保护的妇女，以及全球平均薪酬比男性低23%，在农村地区甚至低40%的所有妇女采取应对措施。

我们有责任为生活在贫困线以下的7.83亿人，为处于饥饿之中或长期营养不良的人以及那些无法获得基本保健的人采取应对措施。

我们有责任为历史上最重要的一代青年——我们自己的青年——的愿望采取应对措施。他们有近20亿人，现在的年龄介于10至24岁之间，其中90%生活在发展中国家。

我们有责任为所有那些将目光转向我们的人采取应对措施，因为他们的命运取决于我们共同聚集在大会这里，能够做到什么或无法做到什么。那些忘记我们有责任为所有这些人采取应对措施的人是错的，因为他们正在为明天的危机播下种子，因为他们会让自己的孩子和我们的孩子处于比现在更糟糕的境地。

我们在减少我们各国之间的不平等方面取得了巨大进展，我们在《2030年可持续发展议程》中为此制定了框架，但这场斗争并没有结束，远未结束。经济合作与发展组织国家的人均财富比低收入国家高50倍。我们是否认为我们能够在这种状况下可持续地增进稳定和平衡？不！我们必须采取行动。这就是为什么正如我去年在这里宣布（见A/72/

PV. 4) 的那样，我决定从2019年起将法国的官方发展援助增加10亿欧元。我们的人道主义基金将增加40%。但这也是为什么消除不平等现象将成为2019年七国集团峰会轮值主席国法国的优先事项。继加拿大（我赞扬其领导能力）之后，法国将担任七国集团下一任主席。我想对其模式进行重要的重新考虑，以改善与各其它大国的联系，并设计新的协调方式。

我还希望在联合国首次宣布，有关不平等问题议程将成为下一届七国集团峰会的核心，而且我打算于明年9月报告下一届比亚里茨七国集团峰会的结果，因为富裕国家俱乐部可以自己定义世界权力平衡的时代早已过去，因为不可能将其每个成员的命运与大会所有会员国的命运分开。我们今天必须解决现代不平等现象，因为它们是我在发言开头所谴责的邪恶的根源。我们必须解决机会不平等现象，因为这是一种道德反常现象和难以为继的现实。我们不能接受一个人们因为他们出生的国家而没有相同机会，或者在某些国家由于她们是女性而无法上学，或者无法获得基本服务的世界。

我们履行了去年在此向塞内加尔总统作出的承诺。2月在达喀尔举行的全球教育融资伙伴关系会议筹集了25亿美元，以增加全世界受教育机会。这是历史性的数额。法国的捐款增加了十倍。在加拿大担任主席期间已经开始的动员七国集团的行动应该使之可能更上一层楼。我们正处于这个问题的关键时刻，这将决定我们是否有能力应对我们所面临的挑战。从现在到2030年，全世界将有6.2亿儿童需要上学，其中包括4.44亿非洲儿童。我们要为他们提供受教育机会吗？我们是否会为他们提供他们需要的所有东西，以便打下牢固基础，使他们能够掌握自己的命运，在明天的世界中作为兄弟生活？如果不提供，我们正在创造什么样的世界？这就是为什么我承诺法国参与这场斗争，以及为什么我如此坚持教师培训、职业培训及教育中的性别平等。这就是为什么我敦促在座各位都加入这一全球教育大跃

进。教育和健康不仅是二十一世纪我们各国社会的支柱，它们还将成为我们各国经济的重要基石。

我们还必须积极打击性别不平等现象。在法国，我把这个问题作为我五年任期的标志性问题，我在这里发起呼吁，使其成为一个重大的全球性问题。妇女和女孩是我们当中第一个受到贫困、冲突和全球变暖后果影响的人。她们是基于性别的暴力和性暴力的主要受害者，这往往会妨碍她们的行动自由和工作能力以及控制自己身体的能力。在二十一世纪，我们有责任制止这种从街头骚扰到杀害女性的暴力。现在是时候让我们的世界停止使妇女受害，并最终使她们享有应有的地位，从而使她们能够成为领导者。我们必须确保她们能够在任何地方获得教育、保健、就业以及经济和政治决策权，我们必须打击侵害她们的一切形式的暴力。因此，法国希望向想要同我们一起向前迈进的国家政府提议，我们将建立一个联盟，以颁布关于男女平等的新立法。我们50%的发展援助将专用于旨在减少性别不平等的项目。

我们还必须动员起来消除国际上的保健不平等现象。2019年，我们将在里昂主办全球抗击艾滋病、结核病和疟疾基金充资会议。我们将提出打击假冒药品的倡议，并将加大我们防治重大流行病的力度。我呼吁大家动员起来。

最后，我们必须紧急、全身心地努力消除环境不平等现象。令人无法接受的是，45%的温室气体排放是由10%地球上最富有的居民造成的。与太阳能一样，当潜力和需求最大的国家获得适当技术的机会最少时，我们就面临低效问题。如果我们未能履行我们对抗全球变暖的承诺，到2030年将有1亿多人注定陷入极端贫困，这是不可持续的。在这一方面，我们也必须团结一致地进行斗争。这里的一些国家比其它国家遭受的苦难更多，我们应该向它们表示声援。但是，我们都将对在我们眼前、在我们的人民和我们自己的孩子面前成倍增加的灾难负责。尽管美国决定退出《巴黎气候变化协议》，但由于我们能够保持团结，所以阻止了宣告该协议失

败。这种力量必须继续支持我们并帮助我们打破所有宿命论预测。

我们被告知，有解决方案，但缺乏资金。因此，让我们去寻找它，让我们创新。这就是我们去年12月12日在巴黎举行的一个地球峰会上同许多聚集在这里的一些国家一起所做的事情，我们作出了具体承诺并取得了初步成果。这就是我们今年年初在德里与国际太阳能联盟一道所做的事情。这就是明天我们将在纽约举行的第二届一个地球峰会上再次做的事情。我们被告知，已经为时太晚，我们无法达到目标。因此，让我们加快速度，让我们在12月举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第二十四届会议上共同通过执行《巴黎协议》的规则。让我们实施逐步淘汰氢氟碳化物气体的议定书，这将使我们能够到2050年将全球平均温度降低一度。让我们为自己制定一个目标，即到2020年缔结一项雄心勃勃的全球环境契约草案，并确保生物多样性公约缔约方北京大会和2020年在法国举行的国际自然保护联盟世界自然保护大会将是决定性的步骤。

让我们作出明确的承诺，让我们都同样明确、具体和一致。这是紧急情况。因此，让我们履行我们已做出的承诺。让我们不再与不尊重《巴黎协议》的大国签署贸易协定。让我们确保我们的商业承诺融入我们的环境和社会约束。让我们更加努力地让主权财富基金和金融家参与这项低碳政策战略。法国将继续是这场斗争的全球领导者，与所有想加入的人一道共同努力。我们将在七国集团中开展工作，以确保在2015年气候变化会议上作出的承诺得到加强，如果我们的一名成员不想继续前进，我们将通过寻求新的联盟和新形式继续前进，因为七国集团的使命是保持一个致力于民主的联合国家集团。但今天，它也必须推动建立新的联盟，使改善和重组全球集体体系成为可能。因此，让我们创建新的合作形式，以就这些根本问题取得进展并做出决定。我们只有共同努力，才能有效打击造成每一个社会分裂、助长不信任和诱人退缩的不平等现

象。出现不信任和退缩的诱惑，是因为我们放任不平等发展，并缺乏有效应对的集体能力。

但是，如果我们单枪匹马，就没有人能有效对抗我所谴责的不平等现象。如果我们这样做，基本只有两种解决方案。一种是和过去几十年来一样不断降低门槛，回到我们已知的标准。既然身处贸易战，就让我们缩减工人权利、继续减税并以这种方式加剧不平等，以此应对我们的贸易问题。这会导致什么？这会加剧社会不平等和我们正在经历的混乱状况。另一种选择是说，规则已经失效了，所以我们应该闭关自守，转向孤立主义和保护主义。但这只会导致紧张加剧，无助于消除严重的不平等现象。

相反，我建议我们建立一个集体机制，以便就我们在各自国家开展的工作进行合作，以减少不平等，评估我们的行动并于同时加强协调，以及推广最佳做法。因此，我建议国际机构——联合国，当然也包括经合组织——支持我们建立这样一个机制。七国集团必须推动建立这一机制。

要战胜不平等，我们必须改变方法。首先，我们应该修改我们的贸易和社会规则。与其追求保护主义，我们均应共同努力，彻底审查世界贸易组织（世贸组织）的规则。我们必须恢复世贸组织解决冲突和制定规则的能力，使其更好地针对阻碍公平竞争的不公平贸易做法、侵犯知识产权行为和强迫技术转让制定规则。从今年开始，在阿根廷举行的二十国集团峰会必须为我们提供重建世贸组织的可靠路线图。这也是我们明年在国际劳工组织成立一百周年之际，在社会领域必须采取的行动。

第二，我们还必须改变我们的行动方式，使不在本大会堂或未参加大会的主要行为体加入我们的集体行动。这些大型非国家行为体帮助改变世界，却没有充分参与减少这些变革带来的不平等现象。我指的是主要数字行为体，无论是在税收以及打击信息操纵责任方面，它们均未充分参与。我们需要以不同于标准化集体行动的方式开展行动，应对所

有重大挑战，包括与这些新的民间利益攸关方和互联网巨头进行对话。

第三，我们必须使非洲能够占据应有的位置，以便其在重建国际体系中发挥核心作用。我们不仅将会在非洲大陆上集体赢得或输掉打击不平等的伟大斗争，也要和非洲大陆并肩作战，因为今天，我们在非洲找到了多边主义和区域一体化的最热忱的捍卫者。我们的非洲伙伴已经充分理解，我们只能一起应对共同挑战。与非洲的这一新联盟也将成为法国担任七国集团主席国时的一个重点。

我坚信，尽管现代世界秩序中存在这些裂痕和挑战，但我们仍可以整理出一套新的行动语言，同时消除当今不平等的根源。法国及其所有欧洲伙伴和欧洲联盟有责任走在这场斗争的前列，建立一种拒绝屈从于退缩企图或头脑简单做法的新的现代人道主义，同时作为调解国，为国际秩序制定这些新规则。

就在我们的集体体系崩溃之时，我不得不说我们从未如此需要它。因此，我们将支持开展和平与人类项目的机构——“联合国良心”教科文组织；人权理事会；国际刑事法院；以及我们将增加捐款的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处——我要提醒大会，这是因为我们谈论的只是让数十万名儿童能够上学，仅此而已。

我们将支持扩大安全理事会的两类成员，使其组成反映当今的权力平衡，并使其作为一个协商而非阻挠的论坛得到加强。我们将确保，到年底，大会三分之二的成员能够支持在发生大规模暴行的情况下限制否决权。我们将通过支持冒着极大风险帮助实地平民的工作人员来捍卫国际人道主义法，这些工作人员通过谈判逐一向各行动区提供人道主义准入。

在1948年《世界人权宣言》通过70周年之际，我们将提醒世界注意，人权不是文化性的。人权不仅仅是价值观或可撤销的选项，而是大会成员自由同意的各项国际条约所载的法典。我们将指出，人

权的普遍性既不违背一国人民的主权，而且是确保维护和行使这些权利的唯一途径。

法国将确保让世界记住：相互冲突的民族主义只会让我们陷入深渊，民主国家一旦缺乏捍卫其原则的勇气就会变得软弱无力，只得到脆弱国际体系支撑的积怨会让一个人一生经历两次全球暴力的爆发。我说的是我们自己的经验。再过几周，即11月11日，巴黎和平论坛将给我们创造机会，在我们试图重新发现使我们团结在此的原因时，看到思想和勇气的高涨。二十世纪的悲剧把我们团结在一起，对我们来说，现在应该是再次作出并重新发现曾经发出的誓言，使后世免遭战祸的时候了。我希望我们和我们的同仁在论坛期间承担新的责任，为促进和平的具体行动指明道路。

我知道，我们许多人可能厌倦了多边主义。当今世界信息泛滥，从某种意义上来说人人享有自由，社会成了一场真人秀，其中最恶劣的言谈时尚并具有新闻价值。我知道，在这样的世界里，谴责我们所倡导的事业造成的后果可以是一种成功的政治策略，知道捍卫合作和多边主义可能不再流行。那么，让我们不要赶时髦，因为我们对那些让我们能够坐在这个大会堂里的人负有责任。因为我们绝不能忘记，我们今天来到这的原因是灭绝种族行为，而后者受到了我们日益习以为常的演讲和我们为之欢呼的政治景象的助长。因为我们现在看到国际法和各种合作因为恐惧和共谋而瓦解，好像这一切都无关紧要，或是因为这样做看起来不错。

但是我不会那样做。我不会这样做，因为我来自一个帮助撰写了把我们聚集在此的各项宣言的国家，因为我来自一个刚直不阿的国家，虽然它曾犯过很多错误，做过许多坏事，但它在自己的历史和国际历史的每个节点上都保持了某种普世主义。这就是今天的情况。这就是现在的情况。所以我们不能对此感到习惯。我们不能接受所有这些单边主义。每天都有历史篇章被撕掉，这是对我们历史的背叛。我不会习惯于此。

这是我必须说得非常清楚的话。这个新生的世纪正在注视着我们，我们的孩子正在等待。我们必须解决我们的危机。我们必须共同努力消除我们所有的不平等，但是让我们在人的层面上这样做，充分遵循我们的原则、历史和普世主义。无论如何，这是我对这里每个人的承诺，我指望我们所有人鼎力相助。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢法兰西共和国总统刚才的讲话。

法兰西共和国总统埃马纽埃尔·马克龙先生在陪同下离开大会堂

塞舌尔共和国总统丹尼·富尔先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取塞舌尔共和国总统的讲话。

塞舌尔共和国总统丹尼·富尔先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎塞舌尔共和国总统丹尼·富尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

富尔总统（以英语发言）：首先，请允许我向曾经来到这些会场的政治家们和历史巨人致敬，没有他们，本组织就不会是今天的样子，成为世界所有国家团结与合作的象征。在我们庆祝这一伟大组织的周年之际，让我们停下来思考联合国真正的核心目标。我们不仅必须重申对《联合国宪章》的承诺，而且必须重申对其创始原则的承诺，我们的审议和行动必须始终遵循这些原则。这些合作价值观对我们所有国家和人民的持续和平与繁荣至关重要。我们不能让其受到威胁。作为一个集体，我们必须继续接受多边主义，它在将近四分之三个世纪的时间里是本组织价值观的中流砥柱。

塞舌尔继续接受联合国这一多边体系，我们完全支持联合国改革将带来的演变和进步。这些改革强调，联合国国家工作队之间需要采取更加协调的办法，以便成功地实现《2030年可持续发展议程》

和相关的可持续发展目标。我们认为多边合作是最为重要的，本着这一精神，塞舌尔政府及其联合国国家工作队于8月30日签署了2019年至2023年期间的第一个战略伙伴关系框架，确定了18个联合国机构的集体支持。我们在国际体系中面临的挑战仍然生动地提醒我们，如果我们要确保持久和平与繁荣，我们必须适应不断变化的世界。如果不采取顾及我们最弱势群体生活的有针对性的方法，如果不充分接受可持续发展目标做出的承诺，我们就有可能让一些人掉队。

强大的机构对于一个充满活力的民主国家至关重要，在这个国家里，透明度和接受人民的问责是不可或缺的。我希望确保我们的机构不仅为人民服务，而且在人民感到需要时给予他们必要的求助手段，我的这一愿望在一定程度上突出了我作为塞舌尔总统的任务授权。只有加强我们的机构并使我们自己遵守国际法和规范，我们各国人民才能真正拥有肯担当责任的政府。今天，我呼吁发达经济体支持加强发展中国家的机构，不是通过施舍，而是通过分享专门知识和最佳做法来造福所有人。只有通过加强机构，我们才能确保尊重人权、法治和独立的司法机构，这反过来将确保实现一个有利于充满活力的民主秩序的未来。

从一个岛民的角度来说，我不能将持久和平与繁荣的概念与气候变化的危险分开。气候变化不仅对岛国人民的生活，而且对整个世界都构成了生存威胁。作为岛民，我们每天都生活在这种严酷的现实中。我们从海岸线的侵蚀、不可预测的天气模式、珊瑚礁的状况以及海平面上升等现象中看到了气候变化的影响。虽然我承认应当以发展为动力，让我们的人民摆脱贫困，但是我们必须始终意识到发展对我们的星球和我们的未来有何后果。我们忽视这一点，就有可能危及我们的孩子，让他们继承一个他们没有能力修复的地球。如果我们不坚守我们所作的承诺——从巴黎气候变化会议到去年由斐济主持、在波恩举行的《联合国气候变化框架公

约》第二十三届会议——我们终将遭遇无法逃避的危机。

我相信通过集体努力，我们有能力塑造一个令我们大家都感到自豪的未来。在这方面，我要提请大会注意我们第七十三届大会的主题，“使联合国与所有人都息息相关：通过全球领导力和责任分担，建设和平、平等和可持续的社会”。“可持续的社会”这一说法，尤其引发小岛屿发展中国家的共鸣。

为了让我们联合国真正具有包容性并及时应对不断变化的世界带来的挑战，塞舌尔坚决赞同非洲联盟的立场，呼吁对安全理事会实行早该实行的全面改革。这包括非洲的平等代表权，毕竟非洲国家占联合国成员国的四分之一以上。

可持续性将一如既往地成为我国发展努力的核心内容。我们国家已经向全世界表明，我们致力于推动该进程。塞舌尔和同类小岛屿发展中国家一道，积极参与这类言论，以确保我们的关切和需求得到充分解决。我国是海洋造就的国家。我们深知气候变化的威胁所构成的挑战。但是，海洋也带来各种未经利用的机会。今年初，我的国家塞舌尔率先制订了一个蓝色经济战略政策框架和路线图，加倍挖掘我们领海的经济潜力，同时也要为了后代子孙而保护我们的领海。对我们而言，蓝色经济是我们开发的第二个边疆。它涉及以海洋为依托的可持续发展，侧重于经济多样化、共同繁荣、粮食安全和健康多产的海洋。注意到其他志同道合的国家正在发展这一设想，无论其地理情况如何，都令人感到鼓舞。

塞舌尔正从依赖双边援助捐助方，慢慢转向为其新兴蓝色经济而开发创新性资金来源。我们正设法利用围绕在我们周围的海洋财富，并参与令人振奋的新伙伴关系。尽管如此，我们承认这不足以完成我们根据《2030年可持续发展议程》、《巴黎协定》和《小岛屿发展中国家快速行动方式》承担的全部可持续发展和气候行动的义务。因此塞舌尔是

继续宣传小岛屿发展中国家专用复原力指数的小岛屿发展中国家之一，该指数将顾及小岛屿发展中国家独有的脆弱性和特殊性，更准确地反映我们面对的现实。小岛屿发展中国家的议程与全人类议程紧密相连。

联合国的诞生源自毁灭性世界大战造成的恐怖。它受命维护我们作为一个集体可以通过对话与国际外交解决分歧的设想。我们一道努力，继续展示外交成就和坚持不懈的外交之力，就我们小国的情况而言，我们也证明强权不是公理。在这个独一无二的论坛，我们拥有平等代表权。塞舌尔始终致力于实现联合国的理想，并将继续在本组织内积极发出自己的声音，今天我们获得一个独特的机会，可以将我们的言辞转化为我们的集体努力，并缔结持久的伙伴关系。我们拥有一个独特的机会，可以塑造一个能让我们的子孙自豪地继承的未来。让我们站在历史的正确一方，不辜负本组织的创始理想。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢塞舌尔共和国总统刚才的讲话。

塞舌尔共和国总统丹尼·富尔先生在陪同下离开大会堂。

秘鲁共和国总统马丁·比斯卡拉·科尔内霍先生的讲话。

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取秘鲁共和国总统的讲话。

秘鲁共和国总统马丁·比斯卡拉·科尔内霍先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎秘鲁共和国总统马丁·比斯卡拉·科尔内霍先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

比斯卡拉·科尔内霍总统（以西班牙语发言）：首先，我要欢迎玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨女士担任第七十三届大会主席，并祝愿她成功履行

职责。我相信她将对这个多边系统发挥促进作用。秘鲁对她给予支持。

我在六个月之前刚刚担任秘鲁总统，当时我国面临严重的政治和体制危机，我们处理危机的方式是确保充分尊重我国政治宪法的各项条款，这样就有可能恢复我国盼望已久的民主稳定。我的任期开始之后没过几天，我们就荣幸地欢迎30个国家的领导人来参加第八届美洲首脑会议，结果签署了关于反腐败民主治理的《利马承诺》。该协定包括57项具体措施和行动，目的是加强反腐败斗争和在该项斗争中的区域合作，包括加强透明度、问责制和各政党在其竞选活动中利用银行的做法，并呼吁我们南半球各国考虑限制被判处腐败罪的人员获得公职。

我们知道腐败影响民主治理和法治。以耽于腐败的实体为依托，将一事无成。因此，我国政府首先作出的决定之一是为政府直至2021年的政策制定一条总方针。其主要重点是廉正和反腐，以及加强治理机构。在该框架内，我们批准了2018-2021年的国家廉正和反腐计划。此外，两个月前，我们向立法机关提交了一系列旨在进行法律和政治改革、也涉及宪法改革的法案。几天前，我国国会对其表示有信心并承诺将其提交定于12月9日举行的公民投票，全体公民将通过投票参与决策。

我高兴地宣布，秘鲁正在通过遵守我们在利马举行的美洲首脑会议上所承诺的宪法和参与机制，在期待已久的政治改革和司法制度改革方面取得进展。我们认为，只有国家当局共同努力，并落实透明度、问责制和公民参与，才能建设我们当之无愧的国家。在这方面，我要宣布，秘鲁将促进在《联合国反腐败公约》及其缔约国会议的框架内通过一项决议草案，以加强必要的合作，打击这一祸害，特别是大规模腐败及其跨国影响。我们还希望推动大会作出决定性努力，以鼓励所有国家重申政治承诺，打击腐败，并探索更有效的新反腐办法。每年的腐败都会挪用世界国内生产总值的5%，让极少数

人致富，而不是将这些资源用于有效实现可持续发展目标，造福最需要的人。

关于气候变化，秘鲁显然是在气候变化方面世界上最脆弱的国家之一。我们丰富的生物多样性是我国人民的主要自然资源，因此在温度变化以及干旱和暴雨等极端气候事件面前，我们特别脆弱。作为一个国家，我们认真努力建立一个法律框架，通过关注生产、保护和包容的环境和社会高标准，确保投资的可预测性。为了应对气候变化，我们必须消除贫困。为了继续增长，我们需要负责任的投资，因为我们最贫穷的人口最容易受到气候变化的影响。

在我国政府首批行动的一项行动中，我有幸推动制定了一部气候变化框架法，其目标是降低我们在面对气候变化时的脆弱性，并利用低排放发展的增长机会。此外，我国是制定性别平等和气候变化行动计划的少数几个国家之一，因为妇女是最脆弱的群体。我还要指出，我们都有道德上的义务为子孙后代保护我们的地球，并保证我们的公民享有健康环境权利。这既是我的个人信仰，也是一项国家政策，所以我可以向大会保证，秘鲁将继续推动在国家层面采取行动，有效应对气候变化。

在我们努力实现已纳入我国各项发展计划的《2030年可持续发展议程》的可持续发展目标时，我们的主要责任是通过展示政治决心和勇气以及公民和私营部门的参与，实现这些目标。我们还将特别关注针对妇女的暴力和歧视。我们的目标是在秘鲁消除妇女和女童遭受的结构性不平等，保障她们的人权，并让她们有能力发挥其全部发展潜力。

在鼓吹经济和商业保护主义、歧视和仇外心理的民族主义话语再度抬头的国际背景下，我认为有必要重申秘鲁对多边主义以及对《联合国宪章》的宗旨和原则的承诺。作为安全理事会成员，秘鲁重申愿意为国际和平与安全作出贡献，特别是通过积极参与维持和平行动。在这个重要机构，我们将继续倡导在国际法和国际人道主义法的基础上和谐工

作。对于像秘鲁这样的发展中国家，联合国是一个采取共同行动的平台，通过它实现可持续发展，促进人权并应对气候变化、恐怖主义、武器扩散、系统性腐败和非法贩毒等全球挑战。

我要表达我国对自由贸易的承诺，因为自由贸易让我们能够创造财富、减少贫穷并在可持续发展方面取得进步。我们认识到世界贸易组织在确保多边贸易体系的稳定性、可预测性和透明度方面发挥的重要作用。我邀请所有国家作出同样的承诺并避免采取保护主义措施，因为这些措施如果实施，将对发达国家和发展中国家都造成挫折。

关于我们地区的民主和人权，我要重申我们的民主方向，这让我们领导了导致2001年通过《美洲民主宪章》的进程。该宪章反映了美洲国家对在本地区捍卫民主、尊重人权和维护基本自由的承诺。这一承诺鼓励我们设法在必要时协助重建民主秩序。正因为如此，秘鲁谴责委内瑞拉的宪法秩序崩溃。我们将继续在美洲国家组织、利马集团和其他多边论坛的框架内，促进有助于恢复该姐妹国家民主的倡议。我们重申对联合国人权事务高级专员和美洲人权委员会所谴责的委内瑞拉境内严重侵犯人权行为的关切和谴责，上述两机构除其他侵权事件外，还报告了法外处决事件。秘鲁还向国际刑事法院检察官提出申诉，以惩罚须对委内瑞拉境内所犯罪行负责的人。

我国坚定不移地声援委内瑞拉人民，并呼吁紧急应对委内瑞拉的严重人道主义危机，因为这种危机导致整个地区出现移民和难民潮。我国政府已采取措施，帮助管理为寻找体面的未来而涌入秘鲁的45万多名委内瑞拉移民。然而，外流人口之多，实为本地区前所未有，还需要国际社会集体应对。

最后，我谨表示，我们相信，多边主义、国际法与和平解决争端原则有能力应对我们面临的挑战，促进可持续和平与发展，保障各国公民的人权。秘鲁将继续在本组织的框架内做出建设性努力，以实现创立联合国的《联合国宪章》的目标。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢秘鲁共和国总统刚才的讲话。

秘鲁共和国总统马丁·比斯卡拉·科尔内霍先生在陪同下离开大会堂。

约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世·本·侯赛因陛下讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取约旦哈希姆王国国王的讲话。

约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世·本·侯赛因陛下在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会欢迎约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世·本·侯赛因陛下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿卜杜拉国王（以英语发言）：我荣幸地再次参加联合国大会一般性辩论。

联合国诞生于第二次世界大战的废墟，及保护后代免遭苦难、破坏与匮乏的强烈愿望。今天，这些愿望仍然面临挑战。各地区和平与稳定遇到威胁，繁荣的承诺仍然无法惠及许多人，全球恐怖继续危及所有国家。我已在这此大会堂上将目前局势称为第三次世界大战。

这些挑战不减集体行动和相互尊重的重要性，反而使我们伙伴合作变得更加重要，因为除此别无他择。一个缺乏各国协同努力，通商互惠，共创繁荣所需之和平及和谐的世界？一个不能解决反而扩大危机的世界？一个因为我们不能共同努力确保人民安全繁荣而暴力蔓延，难民益增的世界？

普及机会和希望道路漫长，但我们不能因为任务艰巨而放弃。各国团结，目标一致，有利于所有国家。今天，我必须强调如此，因为在结束本地区严重危机，特别是其关键危机，即长期阻止巴勒斯坦建国的问题方面，集体行动的作用至关重要。

该危机开始至今，联合国包括大会或安全理事会的每项决议都承认巴勒斯坦人民的平等权利，

应享有和平、尊严与希望的未来。这是两国解决方案的核心，也是实现全面持久和平的唯一途径。只有实现基于国际法和联合国有关决议的两国解决方案，才能满足双方的需求：结束冲突；按照1967年边界建立一个独立、主权、可行的巴勒斯坦国，以东耶路撒冷为首都；以及确保以色列安全，使之完全成为本地区的一部分，得到阿拉伯国家及世界各地穆斯林国家的承认。

阿拉伯和穆斯林国家致力于全面和平。《阿拉伯和平倡议》已经提出16余年。事实上，世界上每个主要国家、联合国和欧洲联盟无不努力，帮助双方达成可持续的持久和平。美国政府长期致力于和平，并在我们今后的进展中发挥重要作用。

是的，道路漫长。但我们不能因为任务艰巨而放弃，因为除此别无他择。我们不能让世界最重要的战略地区之一身陷无休止的暴力循环。被世界逾半人口奉为圣城的耶路撒冷，其多宗教的传统与身份面对威胁还需多久？我们怎能接受危机和偏见持续的现状？一代又一代的巴勒斯坦家庭流离失所，他们的子孙被剥夺身份，以色列家庭继续生活在民族孤立，缺乏全球和平关系与安全的环境中。

有人提议建立一个单一、双族的国家，其基础是拒绝国民平等，这种架构前途何在？这是一国设想的丑陋和不民主的现实，绝不可能替代两国和平解决方案。这是主张放弃和平，当逃兵，放弃和解，与双方需要且长期追求的目标背道而驰。

不存在所谓单边协议；达成协议至少需要双方。帮助双方达成协议，共同努力建设新的未来，值得全世界坚定持续的支持。各国必须同心协力，使和平进程重新走上轨道。这意味着彻底拒绝危害谈判的行为，无论是非法侵占、没收土地，或威胁无辜特别是儿童福利的行为。

我们需要支持全额资助联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）和其他的必要努力，以保护家庭，维持社区稳定，使年轻人做好加入有益生活的准备。抛弃青年，把他们推向激进

化和绝望将大错特错。迫切需要提供资助，以确保近东救济工程处能够根据联合国授权履行其职责。

最重要的是，我们必须保护耶路撒冷的遗产与和平，耶路撒冷是世界数十亿人的圣城。约旦将自豪地履行哈希姆王国作为耶路撒冷伊斯兰圣地守护者的责任，我们将反击任何改变圣城的阿拉伯、基督教和穆斯林身份的图谋。但耶路撒冷的未来不仅是约旦，也是所有会员国关切的问题。当宗教礼拜活动受到威胁，国际法受到破坏时，其影响波及全球。

在解决威胁世界的其他冲突和危机时，集体行动也至关重要。约旦将继续支持作出各种多边努力，以帮助叙利亚达成政治解决，这种解决应以日内瓦进程和安全理事会第2254（2015）号决议为基础，以便捍卫该国的统一、主权和领土完整，并为稳定和重建创造条件。

为做出对恐怖活动的有效全球反应，还需要持续的集体行动。关于这一点，让我们把话说清楚：虽然我们取得了各种胜利，但打击伊斯兰教哈瓦利吉派分子这些不法之徒的斗争并未结束。要打赢这场战争，必须采取长期、整体办法，将安全措施与支持包容和希望的强有力举措结合起来。我们必须利用各种离线和在线机会来反击所有一一我说所有一一仇恨意识形态，包括仇视伊斯兰教心态。约旦人一直带头努力推动世界在相互尊重和理解的情况下团结起来。

最后，我们还必须加强对全球难民危机的集体反应。正如在座许多人都知道的那样，约旦作为接纳难民的國家，承载了不成比例的巨大负担。我国人民开放了家园、学校、公共服务和医院。我们分享了我国的稀有资源：粮食、能源和珍贵的水资源。这一危机阻碍经济增长，阻碍创造就业机会。我们的年轻人迫切需要工作，他们占我国人口60%以上。

约旦人完全按照我国悠久人道主义传统承受难民负担，但我们知道，而且世界也知道，这场危机

是全球责任。只有捐助国履行其在这一伙伴合作中应尽的义务，我国及其他收容难民的国家每天所作的奉献才能继续下去。这意味着要在发展支助和人道主义援助方面作出持续、多轨努力。这种努力不仅会使难民做好返回家园和重建国家的准备，而且还会给作出如此多奉献的收容国人民带来希望。

除非我们齐心协力支持那些为我们大家共同未来做正确事情的人，否则世界便无法解决难民危机或任何全球危机。和平与繁荣需要不断的集体行动。替代办法是辜负我们的历史和未来。让我们与此相反，选择成功，让世界人民，尤其是年轻人，对全球公平正义、对新机会的希望以及人人可以依赖的国际法律、协议和机构充满信心。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢约旦哈希姆王国国王刚才的讲话。

约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世·伊本·侯赛因国王陛下在陪同下离开大会堂。

卡塔尔国埃米尔塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼酋长殿下的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取卡塔尔国埃米尔的讲话。

卡塔尔国埃米尔塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼酋长殿下在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎卡塔尔国埃米尔塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼酋长殿下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿勒萨尼酋长（以阿拉伯语发言）：首先，我要祝贺玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯阁下担任大会第七十三届会议主席。我们祝她一切顺利。我还表示，我们赞赏米罗斯拉夫·莱恰克阁下在第七十二届会议期间所作的宝贵努力。我们还赞扬安东尼奥·古特雷斯秘书长为促进联合国的作用和实现其崇高目标所作的不懈努力。

我谨就科菲·安南先生的逝世向他的家人和联合国表示诚挚慰问。他是联合国最重要的象征之一，也是各国之间国际合作、发展与和平的促进者。

世界面临严重的安全、政治和经济威胁与挑战，这些威胁与挑战不分国界，对联合国集体安全是真正考验。如果国际社会要实现国际和平与安全，那么我们就必须超越危机管理，根据国际法和国际合法性决议的规定寻求全面和公正的解决办法，同时摒弃选择性、双重标准和使用武力政策。我们确认并且深知，有一个全面的国际参照点反映在尊重法治的合法国际秩序中至关重要。我们必须加快联合国机构改革进程，以使本组织能够肩负起自己的责任、实现其崇高目标和顺应各国人民的愿望。这将使我们能够营建和平、公平和可持续的社会——这是大会主席为本届会议选择的主题。

在对卡塔尔国实施非法封锁一年多之后，关于针对我国的预先安排的大肆煽动以及用来制造危机的影射和捏造，许多事实已被揭发出来。同时，国际社会还确认，针对我国提出的指控虚假不实，其目的是公然违反国际法和国家间关系基本准则以及我们各国人民的价值观和规范，为以这些捏造的不实指控为借口采取的有预谋的措施进行开脱。

尽管有人采取各种措施来损害卡塔尔的安全和稳定并为其人民制造困苦，同时发动经济战来阻碍其发展进程，但在这次不公正围困之后的时期，人们看到，卡塔尔国的地位得到了加强，其作为地区和国际舞台上积极伙伴的作用得到了巩固。此外，卡塔尔经济继续增长，从而证明其活力和一贯性。卡塔尔国还保持了其在全球指标中相比于本地区其他国家的靠前和领先排名，在人的安全和发展方面尤其如此。这加强了卡塔尔人民对自己的潜力、价值观和原则的信念，并增强了他们的凝聚力和团结。

我们相信我们的合法立场是稳妥的，相信和平解决争端是必要，相信对话是解决危机的最佳途

径，我们一直并且仍然积极回应兄弟友好国家所作的各种努力——我们赞赏这些努力——以便在相互尊重国家主权的基础上通过无条件对话来结束这一危机。

在处理一些地区问题时出现意见分歧，导致像海湾合作委员会这样一个重要的地区组织失效瘫痪，这是不理智的。对卡塔尔的封锁损害了海湾合作委员会各国的声誉。海湾合作委员会的瘫痪对其盼望在处理地区和全球问题方面发挥的作用产生了负面影响。我们希望，我们都能够将海湾合作委员会目前的困境转化为改革的机会，为通过对话解决各国之间的分歧建立具有约束力的机制，以避免今后再度出现任何类似情况。

我们阿拉伯地区继续囿于一些无关紧要的分歧，而且就卡塔尔而言是一些人为炮制的分歧，是错误的，这些分歧耗费精力，浪费的资金比我们用于理应支持的正义事业的资金还要多。

中东特别是巴勒斯坦问题长期未决，进展甚微，巴勒斯坦问题是世界殖民史的最后残留问题。二十五年前开始的政治进程，是脱离联合国、在本组织以外的框架内寻求解决的一个事例。有人认为，这是找到办法和解决该问题的最佳和最快途径。这一进程曾得到阿拉伯国家的支持，尊重巴勒斯坦人的决定，但却导致继续僵持和问题变得更加复杂。我们现在目睹无视有关永久解决的问题，如耶路撒冷、难民、主权和边界等问题，废除巴勒斯坦问题的企图。

纠缠于占领与被占领者之间的力量平衡，不能解决正当的民族问题。这些问题只有根据某些原则，如自决权和不允许以武力吞并他国领土的原则，才能得到解决。这些原则现已成为国际法制的一部分。

巴勒斯坦领土的局势恶化，特别是加沙地带的非人道状况及其所遭受的窒息式围困，和在被占领的耶路撒冷和西岸继续建造定居点，正在产生严重的后果，给安理会带来历史责任。我们重申谈判的

重要性，必须恢复谈判，因此需要履行具有国际合法性的决议，首先是两国解决方案和阿拉伯和平倡议，其基础是按照1967年边界建立巴勒斯坦国，以东耶路撒冷为首都。而且，如不公正持久地解决果巴勒斯坦问题，阿以冲突就不可能得到解决。我们坚持这一立场，它符合国际合法性和道德正义。但以色列拒绝这种公正的解决方案。

卡塔尔国将不遗余力地提供各种形式的物质和政治支持，支持兄弟的巴勒斯坦人民，继续与参与中东和平进程的所有国际行为体一道共同努力，以克服阻碍根据具有国际合法性的规定和决议恢复和谈的各种困难。

七年多来，国际社会仍无法找到全面解决日益恶化的叙利亚危机及其危险后果的办法。叙利亚人民除历经悲剧外，还倍感沮丧，担心种族灭绝、大规模流离失所及狱中受刑导致大规模死亡的现象司空见惯，致使国际社会习以为常。

既未能阻止叙利亚政权罪恶累累，对本国人民发动战争；又未能追究其罪行罪责，将使国际法和人权的规定失去意义。那将严重危及普世价值，助长以暴力为手段压制人民愿望，践踏本地区公民和人民权利的现象。

我们现在面临一场人道主义、道德和法律灾难，需要国际社会根据第一项日内瓦公报（S / 2012/522，附件）和安全理事会有关决议，立即制定政治解决方案，制止叙利亚流血，满足叙利亚人对正义和自由的向往，维护叙利亚的统一和主权，实现叙利亚及地区安全与稳定。我们强调，必须遵守国际人道主义法，保护平民。

关于也门问题，我们强调卡塔尔国继续致力于也门统一、独立和领土完整的坚定立场。我们呼吁也门所有各方实现民族和解，在安全理事会第2216（2015）号决议、《海湾合作理事会倡议》和全国对话成果的基础上结束冲突。我在联大讲台上吁请积极参与国际事务的国家帮助兄弟的也门人民克服我们希望迅速结束的现有状况，采取一切必要措施

解决严重的人道主义局势，协助将人道主义援助自由送达也门各地。在这方面，我谨宣布卡塔尔已与联合国达成协议，支持也门防治霍乱疫情，支持消除病因、防止疫情扩散的项目。我们呼吁其他国家同我们一道支持这项重要工作。

关于利比亚危机，该国最近的事态发展危及其安全与领土完整。我们期待兄弟的利比亚人民克服巨大挑战，恢复安全与稳定。我们注意到，外国干涉利比亚事务使危机进一步复杂化，有碍利比亚兄弟达成其所寻求的全国共识，违反安全理事会决议。我们重申，我们支持2015年12月签署的《斯基拉特协议》及其所有成果。我们呼吁所有利比亚兄弟以国家利益为重，参与对话，不排斥利比亚社会的任何阶层，以达成全面政治解决，维护利比亚主权和领土完整，实现利比亚人民安全和稳定的愿望。

关于兄弟的伊拉克，我们再次表示，我们赞赏伊拉克政府与伊拉克所有政党和社会各阶层合作，努力恢复稳定和实现民族和解。我们珍视伊拉克人民在打击一切形式的恐怖主义和极端主义方面的成就和他们为此作出的牺牲。我们重申，我们承诺支持伊拉克兄弟的重建和发展进程，将尽力协助他们确保伊拉克统一和主权，加强其安全和稳定。

各国已然形成共识，即恐怖主义已经成为世界面临的最顽固挑战之一，因为恐怖主义切实威胁国际和平与安全。我们强调卡塔尔国反对一切形式和表现的恐怖主义的坚定立场，不论它们发生在世界何地，也不论其有何理由或借口。打击恐怖主义是卡塔尔国国家、区域和国际政策的优先事项。我们已经制定立法和机构性制度，充分履行我国在反恐及打击资助恐怖主义活动方面的国际义务，参与所有相关的国际和区域努力。

我们认为，为了确保反恐战争实现目标，防止各自为战，需要具备以下先决条件。首先需要国际合作，以打击极端主义暴力和针对平民、旨在为政治目的破坏民用设施的暴力恐怖。必须坚决有力地

打击这种现象。其次，必须统一反恐标准，确保恐怖主义的定义不具有选择性，不取决于实施者的宗教或种族身份。第三，必须解决恐怖主义的根源，研究助长恐怖主义的政治、社会和文化背景，同时认真努力，公正解决各种制造民愤和挫折感的未决问题。第四，必须避免为了符合某些国家的狭隘利益而使“恐怖主义”一词具有任何派别涵义，还须避免使用该词为实行暴政和镇压政治反对派辩护，影响反恐斗争的公信力，损害国际反恐努力。

鉴于此，卡塔尔国认为，教育年轻人，确保年轻人全面参与，是集体安全体系的第一道防线，因为年轻人是打击恐怖主义、建设和平与稳定的重要因素。因此，我们已经承诺教育1000万儿童，为本地区50万年轻人提供经济支助。我们与联合国协作，实施各种项目，通过建设能力促进青年就业，并启动了各种防止暴力极端主义的计划。

人的发展以及保护和促进人权是我们头等优先事项。卡塔尔国正在立法和机构层面努力落实2030年国家愿景，该愿景强调人的发展。本月，卡塔尔国加入了《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》。卡塔尔国最近效仿发达国家，颁布了一部关于在我国寻求政治庇护问题的法律，并颁布了根据法律规定的条件授予我国永久居住权的另一部法律。它还决定邀请几个国际人权组织在我国设立区域办事处。

没有人怀疑发展信息和数字技术以及数字通信手段的重要性。离了这些技术和手段，经济和日常生活将不可想象。然而，几个国家境内最近发生的一系列事件提醒我们，新的需要正在出现，比如，必须确保获取信息的自由，必须保护公民个人生活免遭被黑客攻击的风险。这种情况还提醒我们注意各国网络安全，鉴于技术本身的性质，这是一个跨国界问题。

因此，我们必须就应对这些问题的方式作出规范，并在国际上控制其风险。我们之所以大力强调这一问题，是因为卡塔尔等国一直是数字盗版和数

字间谍活动的受害者。我们愿意与联合国各机构合作，制定相关法规。在这方面，我们提议召开一次国际会议，审查依照国际法在这方面实施管制的手段。我们愿主办这一会议。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢卡塔尔国埃米尔刚才的讲话。

卡塔尔国埃米尔谢赫·塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼殿下在陪同下离开大会堂。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取伊朗伊斯兰共和国总统的讲话。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表大会欢迎伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

鲁哈尼总统（以波斯语发言；英文口译由代表团提供）：主席女士，我借此机会祝贺你当选大会第七十三届会议主席。

某些国家对国际价值观和国际机构毫不在乎，视若无物，世界深受其害，正是在此背景下，我们今天在此汇聚一堂。我们之所以来到这里，是因为只有通过各国之间的合作与协调，才能以最低代价维护世界的利益和安全。然而，不幸的是，我们看到，世界上某些统治者认为，通过采取以下方法，他们能够更好地保护自己的利益，至少可以在短期内操纵民意，获得民众支持：煽动极端民族主义、种族主义以及与纳粹倾向无异的仇外倾向，同时践踏国际准则，损害国际机构，甚至采取一些荒谬和反常的行动，如召开安全理事会高级别会议。

有人竟想以剥夺他人的和平与安全为代价，使自己获得更多的和平与安全，此种幻想应始终为人们所唾弃。我们不应给予通过人为制造不安全来勒索他人这种想法任何喘息空间，也不应允许它滋长。在这方面，对抗多边主义并不能说明自己多么

强大；相反，这是弱智的表现，说明搞对抗的一方没有能力理解这个复杂且相互关联的世界。

在此情况下，如果国际机构失职或失去效力，可能危及世界和平。那些寻求支配权和霸权的人是和平的敌人，是战争的制造者。美利坚合众国政府——至少是本届政府——似乎决心使所有国际机构失去效力。该国政府违反国际法规则和准则，退出了安全理事会通过的一项多边协议，之后它邀请伊朗伊斯兰共和国进行双边谈判。邀请伊朗进行谈判的这届政府既不准准备征求自己专家的意见，也不愿承认一个现代国家的必备条件，包括国家责任具有连续性这一至高无上的原则，因此公然违反了上届政府所承担的国家义务。

与一个犯下此类失当行为的政府订立协议，我们能以什么为根据？以什么为标准？任何谈判都应在《联合全面行动计划》和安全理事会第2231(2015)号决议的框架内进行，并且应当是为了继续执行这两份文件，而不是违反这些协议，回到过去。颇具讽刺意味的是，美国政府甚至未隐瞒它打算推翻它邀请参加谈判的这个政府的图谋。

伊朗伊斯兰共和国在外交政策领域的做法一直以维护多边主义和遵守公认的国际法原则为基础。这种做法的明证是，我们尊重《不扩散核武器条约》，与伊核问题六国进行了漫长而艰难的谈判，最终达成了《联合全面行动计划》。

我们感到高兴的是，国际社会并未默许美国政府单方面非法退出《联合全面行动计划》，而是对这一决定采取了鲜明的立场。《联合全面行动计划》是十多年外交努力与密集谈判以解决一场人为危机所取得的成果，安全理事会第2231(2015)号决议获得通过使它获得一致核准，并成为一项国际义务。该决议呼吁各国和各种国际与区域组织支持落实《全面行动计划》，免于任何将损害履行《全面行动计划》所载承诺的行为。

根据国际原子能机构的连续12项报告，伊朗迄今履行了其所有义务。然而，从一开始，美国就不

履行自己的义务。其本届政府以拙劣的借口，公开违反其承诺，最终退出协议。联合国不应允许自己的决策变成其某些成员国国内选举和宣传游戏的牺牲品，不应允许任何会员国逃避履行其国际承诺。

美国还施加压力，迫使其它国家违反协议。更加危险的是，美国威胁各国和国际组织，如果它们履行安全理事会第2231（2015）号决议，就将受到惩罚。这是联合国历史上首次这种号召违反法律的普遍呼吁还被加上惩罚守法者的威胁。这种情况并非《全面行动计划》所独有，它甚至同样适用于美国对国际刑事法院的做法。

我们赞赏国际社会、欧洲联盟、俄罗斯以及中国努力支持《全面行动计划》的执行，并认为充分落实其中所载各项义务是捍卫该外交重要成果的前提。

非法的单边制裁是一种经济恐怖主义的形式，侵害了发展权。美国根据新制裁发起的经济战不仅把伊朗人民作为目标，而且也给其它国家的人民带来有害影响。此外，这场战争还扰乱全球贸易。

尽管制裁带来各种困难与局限，过去40年来，伊朗人民已证明自己的坚韧不拔，并且表明，他们能够克服这些困难时期。我国数千年的历史证明，伊朗和伊朗人民从未在风暴面前屈服，甚至没有折过腰。

我在此明确无疑地表示，美国对伊朗伊斯兰国的政策从一开始就是错的，在多次选举中表现出的它违反伊朗人民意愿的做法注定必将失败。伊朗的悠久历史与文明、丰富的文化遗产以及显要的地缘政治位置是无法否认的现实。与伊朗接触、合作的政策已给其它国家带来积极结果，伊朗同友好国家在打击恐怖主义方面的合作就极好地体现出这一点。

美国对国际关系的理解是专制极权式的。它认为，实力就是真理。它对权力、而不是合法当局的理解反映在它的欺凌与强加做法上。不能以武力迫

使任何国家坐在谈判桌前，否则，随之而来的将是这些国家的愤怒逐步累积，然后为压迫者所利用。

我们同意，归根结底，没有比对话更好的备选。但是，对话是双向的。它应基于平等、公正以及人格的诚信与荣誉，并且依据国际法的规则与规范进行。安全理事会的第2231（2015）号决议不只是一纸空文。我们请美国回到该决议上来，回到被它抛弃的谈判桌前。如果美国不喜欢《全面行动计划》，因为它是其国内政治对手留下的遗产，那么我们就请它回到这项安全理事会的决议上来。我们请该国留在各种国际机构中，敦促它不要施加制裁。制裁与极端主义是同一枚硬币的两面。极端主义是否定他人的想法，而制裁则是剥夺民众的生命与繁荣。

要使对话得以进行，并不需要媒体造势。双方在大会这里就可以彼此倾听。我就在这里开始这种对话，并明确表示，国际安全问题不是美国国内政治的玩偶。联合国不是美国政府的一部分。对话可以就在大会、从它中断之处、由离开对话和退出协议的那一方恢复。开始这种对话首先要终止那些违反道德准则与国际法的威胁与不公正的制裁。

我们的提议很清楚：以承诺换承诺，以违反换违反，以威胁换威胁，以步骤换步骤，而不是为了会谈而会谈。伊朗所说的十分明确：不要战争，不要制裁，不要威胁，不要欺凌，而只要依法行事，履行义务。我们支持整个中东的和平与民主。我们认为，认识核问题是当务之急，而核武器则是违禁的。

我们过去曾是、现在仍是恐怖主义的受害者，一直并将始终站在切实打击恐怖主义的前沿。今天，我们哀悼周六被恐怖分子冷血杀害的几十位无辜民众的牺牲。在与靠石油美元资助的西方广播公司的访谈中，这些恐怖分子从多个西方国家的首都无耻地承认对其骇人罪行负有责任。

在伊朗，我们一向明确谴责一切恐怖主义行为，并将继续这样做。我们欢迎安全理事会针对这

一问题的强有力表态。但是，那些恐怖行动，包括公开宣称对星期六罪行负责的组织的领导人，为什么能够在西方国家自由生活和活动，甚至公开募集资金？难道这些活动不违反国际反恐准则？为什么反伊朗恐怖组织的国家官方资助者——也是基地组织、伊拉克和沙姆伊斯兰国以及努斯拉阵线的资助者——不仅没有受到任何惩罚，反而还获得支持和装备？如果美国希望世界公众认真对待其打击恐怖主义的主张，就必须发起一场联合打击这一祸害的全球运动，而不论受害者或罪犯是谁。

在这方面，从叙利亚危机一开始，我们就警告大家注意对该国内政的外来干涉、以及使用非法手段，包括支持极端主义和恐怖主义团体的情况，其目的是对叙利亚政府施加压力。我们一贯强调，只有通过叙利亚内部对话才能解决危机。为此，我们应叙利亚政府的请求，在叙利亚派驻军事顾问，这样做符合国际法，目的是协助叙利亚政府打击激进的恐怖主义。伊朗、俄罗斯和土耳其与叙利亚政府和叙利亚其它各方合作，通过阿斯塔纳进程得以在叙利亚发挥积极作用并减缓紧张局势，本月早些时候在德黑兰举行了该进程的第三次首脑会议。三国最近的这次联合努力在伊德利卜区域避免了局势升级和流血。

过去三年来，我们在也门目睹了一场悲惨的人道主义灾难，它造成了基础设施受破坏、数十万人伤亡、数百万无辜民众流离失所、以及大规模饥荒和慢性疾病的发生。这些惨无人道的行为是危害人类罪和战争罪的明显例子。只有通过也门内部谈判、不受外国干涉才能解决也门的危机。为此，我们准备以任何可能的方式提供协助。

然而，中东最紧迫的危机是巴勒斯坦问题。时间的流逝不能、也绝对不可成为占领的理由。如果没有美国物质和军事上的援助以及政治和宣传上的支持，以色列就不可能对巴勒斯坦人犯下无数的罪行。以色列拥有核武库，公然以核毁灭威胁其它国家，对区域与全球和平与稳定构成最严峻的威胁。美国将其驻以色列大使馆迁往耶路撒冷的令人憎恶

的决定、以及最近颁布的种族主义犹太国法律违反了国际法和国际准则，也是种族隔离的明显表现。

扩大与邻国的关系以及建立一个更安全、更发达的区域是伊朗外交政策的主要优先事项之一。几周前，伊朗与该区域其它四个沿海国家一道签署了《里海法律地位公约》，该公约将加强睦邻关系，为所有沿海国家带来繁荣和进步。

我们还期望同波斯湾的南边邻国保持同样的关系。我们相信在该区域所有国家的存在和参与下，可形成一个波斯湾区域的集体机制。对我们而言，波斯湾和霍尔木兹海峡的安全一向很重要；正如我们在伊拉克强加给我们的战争中维护其安全一样，未来我们也将应对这条重要航道上的任何破坏行动。

我们赞成在政治和国际问题上采取和平的立场，我们没有寻求，也不寻求与任何国家发生战争。伊朗不需要一个帝国。伊朗是一个文明与文化方面的帝国，但并非通过政治上的支配来这样做。伊朗一直充当东西方之间的连接纽带，并将继续这样做，继续为一个没有暴力的世界充当审慎的监护者。

副主席布卡杜姆先生（阿尔及利亚）主持会议。

伊朗伊斯兰共和国比世界上任何其它国家更了解伊拉克复兴党政权的法西斯性质，并勇敢地抵抗它对我们的侵略。在它占领科威特之前，我们就打击伊拉克复兴党。伊朗伊斯兰共和国站在打击塔利班恐怖主义斗争的最前列，在这场斗争中作出了牺牲。在纽约和华盛顿特区遭受袭击之前，我们就打击基地组织和塔利班。伊朗伊斯兰共和国与达伊沙交战，打击这个声称代表却曲解伊斯兰教的冒牌货。在达伊沙在巴黎、伦敦和布鲁塞尔展开行动之前，我们就参加打击达伊沙的斗争。

必须明白有关伊朗的这些历史事实，停止实施制裁并制止极端主义。如果所寻求的是和平，这个世界没有比伊朗更好的朋友。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢伊朗伊斯兰共和国总统刚才的讲话。

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼先生在陪同下离开大会堂。

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取芬兰共和国总统的讲话。

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

尼尼斯托总统（以英语发言）：首先，我要向秘书长安东尼奥·古特雷斯表示敬意，感谢他在领导联合国方面展现的远见卓识。芬兰全心全意地支持他开展重要任务。

我国历来是多边合作的坚定拥护者。对芬兰而言，基于规则的国际秩序至关重要。在国内，能够依赖共同商定的规则是我们自身国家安全和福利的基石。在全球层面，需要共同的解决方案和规则来应对我们时代最紧迫的挑战。

不幸的是，对于我们这些相信多边主义惠益的人来说，现在有担忧的理由。我们共同建立的国际体系面临压力，其能力和信誉受到质疑。我们不再能够将基于规则的秩序视为理所当然。积极捍卫和发展这一秩序是我们的共同责任。

芬兰认为联合国是多边体系的核心。因此，捍卫多边主义必须从这里开始。联合国及其会员需要表现出共同行动的意愿，而不是相互推诿。我们完全支持秘书长雄心勃勃的全面改革议程。现在是实施这些改革的时候了。我们必须确保未来的联合国更加透明，更加负责，更加有效。

要使联合国赢得信誉，它必须践行它所宣扬的内容。对于任何组织而言，其自身队伍中的每一

起性剥削案件都绝不能容忍。对于一个强调平等和人权重要性的组织来说，尤其如此。我很自豪能够成为预防和应对性剥削和性虐待方面的领导班子成员，我欢迎为在整个联合国系统内预防和打击一切形式的虐待而作出的努力。

联合国的三大支柱——和平与安全、人权和发展——经受住了时间的考验。但是我们也发现，许多目前的全球挑战并不各自单独存在。各支柱越来越相互关联，挑战本身也是如此。近年来联合国系统取得的最重要成就证明了这一点。在这方面，我指的是《2030年可持续发展议程》、《巴黎协定》和移民问题全球契约及难民问题全球契约。可持续性、气候变化和移民等问题不仅涉及发展和人权，而且也是和平与安全的基本问题。

气候变化是需要迅速采取全球行动的首要范例。即将发布的政府间气候变化专门委员会报告将进一步强调我们作出的回应紧迫性。报告还将表明还有多少工作要做。到目前为止，《巴黎协定》缔约国的自愿捐款不足以使全球气温上升远远低于2°C。我们必须做得更多，更快。

在北方，我们正在目睹北极地区如何以惊人的速度变暖。这不仅仅是一个区域问题，而是对整个全球气候系统构成威胁。北极海冰加速融化的一个重要因素是碳黑排放。减少落在白冰上的碳黑会对防止融化产生直接的积极影响。遏制这些排放的承诺将是北极峰会的一个关键目标，芬兰作为现任北极理事会主席，已准备好主办这次峰会。

气候变化如不减缓，还将导致移民潮进一步加剧。全世界大约有6500万人已经流离失所，这是自第二次世界大战以来的最高数字。全世界约有1亿人急需基本人道主义援助，而且这一数字还在增加。没有快速简便的解决办法，但什么都不做也不是一种选择。因此，我欢迎移民问题全球契约，并期待参加12月在马拉喀什举行的通过该契约的会议。

全面的战争，不同程度的冲突，各种违反国际法的行为，所有这一切继续困扰着我们，不断提醒

我们这一切所带来的巨大人类痛苦。我们国际社会需要坚持不懈地努力解决持续不断的冲突，无论这些冲突多么根深蒂固，多么顽固持久。

在积极的方面，我们感到鼓舞的是最近在朝鲜民主主义人民共和国与国际社会之间进行真正对话的努力。应该维护并支持为实现和平的朝鲜半岛而采取步骤的势头。该区域的成功结果也可以为其他地区的不扩散和裁军树立一个有力的榜样。

在业已实现和平的地方，联合国维持和平的重要性仍然毋庸置疑。不过蓝盔部队还需要适应不断变化的现实。我们支持秘书长的维持和平行动举措，以使联合国维持和平行动更加有效。

现有的冲突需要解决，但我们的首要任务必须是防止未来的冲突。芬兰欢迎加强联合国预防冲突能力的努力。在预防冲突方面，调解是一种宝贵的工具。就调解的未来而言，将过去获得的经验传递给未来的调解员至关重要。我国荣幸地在6月主办了秘书长调解问题高级别咨询委员会会议。我们仍然是联合国和其他行为体调解活动的坚定支持者。在适当的情况下，芬兰还继续提供斡旋，采取各种方法，从第二轨道外交到高级别会议，促进各方之间的具体讨论。

没有妇女和青年的参与，和平与安全、人权和发展是不可持续的。必须倾听妇女的声音，倾听年轻人的声音，并相应地采取行动。在和平谈判中，妇女、儿童和青年的需求仍然常常被边缘化。芬兰通过北欧妇女调解员网络促进妇女切实参与和平进程发挥作用。该网络及其它类似网络为宣传和自我教育提供有益的平台。作为“他为她”影响倡导者，我高度珍视这些努力。

在我们庆祝《世界人权宣言》七十周年时，该宣言在国际秩序中的重要性值得特别注意。人权不仅保护个人，而且还有助于我们防止冲突、建设持久和平以及加速发展。如果我们对人权的态度是认真的，那就需要为违反国际法的罪行建立问责机制。必须将肇事者绳之以法。芬兰呼吁所有会员国

和秘书长持续不断地将人权、非歧视和性别平等摆在联合国议程之首。

获悉联合国前秘书长科菲·安南先生逝世，我深感悲痛。他的遗产对我们大家是一种启示。像秘书长今天早些时候所做的那样，我谨援引他说过的这段话来结束我的发言：

“现在比人类历史上以往任何时候都更为明显的是，我们拥有共同的命运。我们只有一起面对它，才能主宰它。朋友们，这就是为什么我们要联合国的原因。”。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢芬兰共和国总统刚才的讲话。

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托先生在陪同下离开大会堂。

尼日利亚联邦共和国总统穆罕默德·布哈里先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取尼日利亚联邦共和国总统的讲话。

尼日利亚联邦共和国总统穆罕默德·布哈里先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎尼日利亚联邦共和国总统穆罕默德·布哈里先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

布哈里总统（以英语发言）：我代表尼日利亚政府和人民祝贺玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯女士无愧当选大会第七十三届会议主席。在她开始履行职责时，我谨向她保证，尼日利亚对她的支持不会亚于我们给予她的前任米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下的支持。我们赞赏他有效领导大会第七十二届会议工作，兢兢业业，恪尽职守，公平对待所有会员国。我还赞扬我们的秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下指导秘书处工作，重点致力协助联合国集体谋求全球和平与安全、公平与正义、包容各方、妇女赋权和人权。

此时此刻，怀着沉痛心情悼念在八十二岁生日前夕逝世的我们已故第七任秘书长科菲·安南先生是适当的。科菲·安南逝世后，世界各地人们纷纷悼念他，对他表示他受之无愧的敬意，肯定他为本组织的工作所做的重大贡献。我们非洲对失去我们这个伟大的儿子和世界公民感到悲痛，同时对他以真正堪称楷模的方式为人类服务感到自豪。他以其平静而坚定的方式展现了富有同情心、投身正义事业、公平和人权等美德。他是位有远见卓识的领导人，能唤起希望，甚至面对最严峻的挑战也是如此。他将自己整个一生都奉献给了联合国，追求联合国的理想和目标。世界确实因他堪称楷模的服务而变得更为美好。

过去一年，世界从国际社会为应对冲突、危机以及世界和平所面临的威胁而作出的双边和多边努力中看到了一些积极的结果和令人鼓舞的迹象。我们特别赞扬美国、朝鲜和韩国领导人作出努力，向我们建立无核朝鲜半岛的共同目标奋勇前进。在这方面，我们肯定唐纳德·特朗普总统和金正恩委员长展现和平承诺，举行历史性峰会。我们敦促他们继续进行这一积极接触。

令人遗憾的是，我们去年和前几年辩论过的世界各地和平与安全面临的许多危机和威胁仍未得到解决。在一些情况下，问题有所加重。我想到缅甸境内罗兴亚人的持续困苦、旷日持久的以巴冲突、也门和叙利亚境内的战争以及打击博科哈拉姆组织和青年党等国际和地方恐怖主义的斗争。特别是在萨赫勒和乍得湖盆地，我们所面临的恐怖主义反叛运动，部分是由地方因素和态势在助长，但现在越来越多地由国际圣战运动、来自伊拉克和叙利亚的逃窜作战人员以及利比亚政权解体后流出的武器在推动。

幸运的是，缅甸境内的屠杀似乎有所收敛。我们赞扬联合国继续关注罗兴亚人民的境况，以结束他们的痛苦，并追究针对该族群无辜弱势成员——包括妇女、儿童和老人——犯下的残暴罪行的实施者的责任。国际社会应加强其打击世界各地族裔清

洗和宗教清洗的决心。我们支持联合国努力确保允许罗兴亚难民在安全、受保护、公民身份有保障的情况下返回其在缅甸的家园。我们注意到缅甸政府已表示它愿意处理这些问题。我们鼓励它迅速这样做。在此框架内，尼日利亚特别赞扬孟加拉国政府和人民以及所有其他相关国家和组织协力肩负起向罗兴亚难民提供住房及其他至关重要援助的重担。

叙利亚和也门境内的屠杀和不断恶化的人道主义局势继续有增无减。但国际社会不能放弃叙利亚和也门人民。我们必须尽一切努力寻求通过和平谈判，以政治途径结束这些战争，单靠武力无法赢得这些战争。关于叙利亚，我们希望联合国主持的日内瓦进程以及俄罗斯、伊朗和土耳其领导的索契倡议能够推进这一目标。国际社会必须继续施加压力，鼓励各方走上对话、谈判和包容的道路，以解决宗派分歧，结束叙利亚和也门人民的深重苦难。我们赞扬土耳其、约旦、希腊、德国、意大利和法国收容了数百万逃离这些野蛮冲突的难民。

中东局势一如既往，依然十分严重，现在因我们上次会议（见A/72/PV.3）以来的事态发展而不断恶化。尼日利亚继续呼吁以色列人和巴勒斯坦人根据联合国的许多决议和适用的国际法，为了正义、和平与安全而作出必要的妥协。单方面、任意和麻木不仁的行动只会延长冲突，破坏世界和平与安全。加沙人道主义局势恶化是无限使用权力的可怕后果。我们敦促双方根据联合国有关决议、马德里原则、四方路线图和阿拉伯和平倡议，重新开展对话。尼日利亚重申，我们坚定不移地支持公正的两国解决方案，在没有恐吓的情况下进行谈判，实现以色列和巴勒斯坦和平与安全中共处。中东的危机根深蒂固，长期以来一直未得到解决。然而，我们不应陷入自我挫败的绝望之中，并得出结论认为这些危机是无法化解的。

我们应当受到鼓舞的是，卓越的领导风范促使埃塞俄比亚和厄立特里亚恢复了长久以来已经丧失的和平希望，其中所展现显著的政治家风度现已激励吉布提和索马里等邻国推动实现该次区域的和

平。我相信，只要作出艰苦努力，下定决心，并且愿意作出妥协和必要的牺牲，中东也可以实现和平。大多数危机通常都有各种促成的原因和影响。由于未能及早有效地解决这些问题，导致冲突失控。为了解决这些问题，还需要采取能对人民和社群产生积极影响的国家和国际集体行动。因此，今年大会的主题“体现联合国对全人类的价值：发挥全球领导作用，分担责任，营建和平、公平和可持续的社会”确实非常贴切。

当前世界各地冲突的一个主要后果是受影响人口从中东、阿富汗和非洲向欧洲的非正常移民。非正常移民带来可避免的大量人命损失，给东道国和社区的服务带来压力，并助长欧洲的反移民和种族主义情绪。因此，我们欢迎成功完成关于安全、有序和正常移民的第一份全球契约的谈判。我们期待今年晚些时候在马拉喀什通过该契约。其目的是保护世界各地移民的权利，同时解决原籍国、过境国和目的地的关切。移民是人类事务中始终存在的现象。我们非洲人感谢以同情心和人道主义对待移民的国家，特别是德国、意大利和法国。非正规移民不仅仅是冲突的后果，也是气候变化和国内缺乏机会的结果。气候变化仍然是当代最大的挑战之一。这种挑战与我们息息相关，我们尼日利亚人和乍得湖盆地附近的邻国民众一道承受着气候变化的后果，即乍得湖大幅度萎缩以及本来肥沃的耕地变得极度干燥。

乍得湖是该地区4500多万居民的主要生计来源。它的萎缩意味着丧失生计，居民陷入贫困，容易受到极端分子和恐怖主义团体活动的影响。该次区域局势不稳定，加剧了国内流离失所现象，导致了激烈的经济竞争，尤其是农牧民之间激烈竞争等现象。因此，我们继续呼吁国际社会大力参与，以加速乍得湖流域的复原工作，解决该地区冲突的根源问题。联合国必须与各国政府以及乍得湖流域委员会、西非国家经济共同体和非洲联盟等次区域和区域组织持续开展大力合作，以加强预防冲突、冲突管理和建设和平的能力。

关于乍得湖流域的困境，我向联合国以及德国、挪威、美国、瑞典、联合王国和法国政府以及许多其他发展伙伴表示衷心的感谢，感谢它们提供值得称道的支持，协助我们处理人道主义挑战并继续努力稳定该地区的局势。

各国内部的腐败现象以及资金非法跨境流动对发展中国家千百万民众的稳定、和平和经济前景产生了巨大的负面影响。腐败现象严重剥夺各国政府为其人口 - 年轻人占人口的多数 - 提供有意义生计的资源，从而导致更多的非正常移民。因此，反腐败斗争与我们所有人息息相关。合作追踪非法资金流动，调查和起诉腐败的个人和实体，并将这些资金归还给原籍国，符合我们的共同利益。打击腐败以及解决国际冲突、危机和战争；击败恐怖主义和海盗行为；遏制武器贩运及小武器和轻武器的扩散，这些武器助长了这种冲突，特别是非洲的冲突；通过解决根本原因来阻止非正常移民；我们今天面临的许多其他全球挑战，只有通过多边合作和协调行动，才能得到有效解决。

我们必须应对这些挑战的唯一全球体制框架就是联合国系统。因此，我们继续呼吁加强本组织，加快改革进程，包括其主要机构安全理事会的改革，使其更加有效。重组安理会，使其更加公平，更能代表国际社会，这是一项政治和道义上的必要措施。我们认为，经过改革的安全理事会，增加常任理事国和非常任理事国的成员数量，符合国际上的普遍共识，这样做符合我们的共同利益。现在，我们决不能再回避这个问题，要为这些改革制定可实现的基准和时间框架。

我向所有会员国保证，我倡导这些做法，反映出尼日利亚对本组织及其创始原则和目标的深刻和持久的承诺。

自1960年我们加入联合国之日起，我们就为执行联合国的任务作出了自己的贡献。从1960年的刚果民主共和国开始，我们一直积极参加安全理事会和非洲联盟授权在世界各地展开的许多维持和平

行动。此外，尼日利亚总是调动必要的人力和物力资源，以实现联合国的某些目标，包括最近通过的《2030年可持续发展议程》。在联合国促进两性平等并增强青年权能，以此作为可持续发展必要支柱的努力和典范方面，我们坚定地予以协助和推动。

没有这种努力，就不可能有持久的和平与安全。在我们制定和执行实现既定目标的国家政策时，我们将本着国际团结的精神，随时准备与其它国家合作，寻求为各国人民实现同样的目标，以帮助确保没有人落在后面。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢尼日利亚联邦共和国总统刚才的讲话。

尼日利亚联邦共和国总统穆罕默德·布哈里先生在陪同下离开大会堂。

南非共和国总统马塔梅拉·西里尔·拉马福萨先生讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取南非共和国总统的讲话。

南非共和国总统马塔梅拉·西里尔·拉马福萨先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎南非共和国总统马塔梅拉·西里尔·拉马福萨先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

拉马福萨总统（以英语发言）：我荣幸地以南非共和国总统的身份第一次在大会讲话。

近四分之一世纪之前，我们民主制度的创始人纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉总统站在这个讲台上宣布：

“在希望之门翘首盼望的全球各地数百万人期待着联合国给他们带来和平，给他们带来生命，给他们带来一种有意义的生活。”（A/49/PV. 14，第7至8页）

在我们纪念这位伟大的全球领导人纳尔逊·曼德拉诞辰一百周年之际，我们一定要问，联合国是

否满足了站在希望之门的数百万人的需求和期望？我们一定要问，联合国为一个更和平、更繁荣与更平等的世界作出了什么贡献？更重要的是，我们应当问一问——正如我们昨天在这里举行纳尔逊·曼德拉和平首脑会议（见A/73/PV. 5）时所做的那样，联合国和聚集一堂的全球领导人必须做些什么，来确保全球的持久和平、和解与稳定？

请允许我表示，南非政府和人民深切感谢国际社会召开和平首脑会议，纪念纳尔逊·曼德拉并继承他的遗志。我们赞扬首脑会议的政治宣言（第73/1号决议），其中确认2019年至2028年为纳尔逊·曼德拉和平十年。它反映了世界各国领导人对全面促进和平与安全以及解决所有冲突和战争的新的真诚承诺。为了成功地履行这一承诺，联合国必须成为全世界数十亿人民所希望的一个具有代表性和真正民主的世界人民的全球议会。

在整个70年里，联合国一直是全世界被压迫、被剥削者和贫穷者的希望源泉。在殖民主义和种族隔离的黑暗日子里，我们在寻求自由和自决的进程中从联合国及其《宪章》汲取了力量、灵感和鼓励。在联合国的支持下，24年前，我们南非人得以结束种族隔离的恶梦。纳尔逊·曼德拉带领我们走向自由，给了我们改造国家的伟大机会。我们现在已经开始了一次变革之旅，并正在取得进展，处理过去种族隔离制度的丑陋遗产。

马迪巴的愿景继续指引着我们在许多方面寻求改善我国人民的生活，特别是通过改善我们青年的教育成果以及改革我们那为少数人利益而确立的经济制度。我们以我国《宪法》和法治为基础，已开始就我国土地改革问题进行全面对话，同时我们也在寻求各种途径，以确保按照我国《自由宪章》的规定，所有耕作者共享土地。即使在我国面临困难的经济挑战时，我们也取得了进展。我们正在改革我们的经济，创造一种有利于投资的环境，并已开始展开投资运动，以便在今后五年内吸引1 000亿美元。对贫穷、弱势和被边缘化的群体来说，今天的联合国是充满怀疑的背景下希望的灯塔。对全世界

数十亿人来说，联合国是我们拥有的建立一个更加平等、人性化和包容各方的世界的最有力工具。

今天的男男女女有着超越目前困境的梦想和愿望，他们希望为一个基于关爱、正义与团结的新全球文明作出贡献。他们希望制止对我们唯一的家园地球造成破坏的贪婪、无知和自负。在各国领导人今天在这里聚集一堂的时候，我们有能力建立一个更具代表性、更平等和更公正的联合国，使之有能力、也有资格来领导在世界上消除贫困、失业和不平等的斗争。我们的世界上有很多年轻人：全球一半以上人口年龄不足30岁。这在我们非洲大陆更为明显，当年纳尔逊·曼德拉结束27年牢狱生涯的时候，现今非洲三分之二的人口还没有出生。我们生活在一个青年时代。这使我们领导人不仅有责任将青年的利益放在我们努力的核心，也有责任增强妇女和青年的权能，使其在引导全球事务发展进程中发挥更突出的作用。参加我们所发动的战争的正是青年。承受着战争的冲击和困难，生活 and 家庭不断遭受破坏的正是妇女。就在我们发言的时候，年轻的生命正在逝去，未来正在遭到摧毁。

我们必须采取紧急措施来结束冲突和战争。我们不仅必须制止每天影响数百万人的死亡、破坏和人类苦难，还必须抱着使命感采取行动，防止在这样的苦难后又失去整整一代人。我们必须接受，结束冲突并利用纳尔逊·曼德拉和平峰会的成果增强联合国的权能，使其成为调解、维持和平和冲突后重建的更有效工具，这是我们的共同责任，也是共同利益所在。

我们结束当前冲突和根除恐怖主义的决心必须辅以行动和资源的适当部署。我们必须以同样的紧迫感采取行动，解决世界上一些最持久、最棘手的争端。巴勒斯坦人民几乎自联合国成立以来就一直遭受占领和苦难，因此他们的困境也同样紧迫，他们遭受的苦难也同样令人无法接受。同样，我们必须加紧努力，确保西撒哈拉人民享有自决权和充分的国家主权。

实现全球繁荣与发展的最大挑战之一是数百万妇女和青年继续被排斥在有意义的经济参与之外。因此至关重要，我们必须运用我们掌握的一切手段解决青年失业问题，并确保人人都能获得教育机会，适应不断变化的职场。我们需要一项深思熟虑的方案，以确保有效利用数字革命促进社会正义和人类进步，这场革命既很有可能带来破坏，也有可能实现赋权。不落下任何人的呼吁要求我们加强全球治理机构，并使它们更积极地回应年轻人的需求，尤其是在发展中国家。

联合国、世界银行、国际货币基金组织和世界贸易组织这样的机构需要得到重建和加强，以便更有效地应对当今世界的挑战，更好地服务于全球穷人和边缘化群体的利益。如果我们要充分落实《联合国宪章》所载的价值观和原则，就必须优先改革联合国，尤其是安全理事会。

我们必须抵制破坏国际贸易多边办法的一切行为，这对促进全球经济的稳定和可预测性至关重要。全球经济的历史告诉我们，没有哪个国家的繁荣能以所有其他国家为代价，只要还有千百万人在贫困中挣扎，没有哪国人民能寄希望于舒适安全的生活。

因此，我们必须对所有国家的发展和所有人民的生活改善承担集体责任。这一责任体现在《2030年可持续发展议程》、《巴黎气候变化协定》和《发展筹资问题亚的斯亚贝巴行动议程》等协议中。它们共同代表着我们对解决贫困、欠发达和环境退化问题的共同承诺。它们代表着我们对防治艾滋病/艾滋病、结核病、疟疾、糖尿病和癌症等疾病的共同承诺。我们全球领导人的任务是采取必要的政策，将意愿转变为执行，并调动所需资源，将执行转变为影响。

我们非洲人在应对非洲大陆几十年来面临的挑战方面取得了重大进展。我们继续积极履行我们载于非洲联盟《2063年议程》的承诺，该议程是我们非洲人的集体计划，目的是使非洲大陆摆脱欠

发达、贫困和冲突，改善民主治理、法治和促进人权。我们最近就设立非洲大陆自由贸易区达成了协议，这将从根本上改变非洲各经济体，在非洲大陆开创一个新的工业时代。我们正努力实现到2020年平息非洲炮火的目标，以结束使我们数百万人民丧生、使更多人流离失所并阻碍经济增长和人类发展的冲突。

作为世界上人口最年轻的大陆，非洲有潜力成为全球增长与发展的下一块伟大疆域。通过在教育进行有效投资、改善保健、善治和加强经济一体化，非洲有望以一定的规模和速度发展其生产能力，使数千万人脱贫。非洲青年已准备好改变非洲大陆。

我们南非人民致力于成为这种变革的一份子。我们正在从一个被大会称为危害人类罪制度的废墟上建设一个新民主国家，在多样中求团结。我们正在努力纠正过去的不公正，建设一个自由、包容、可持续的社会。我们正在走一条利用我们全民资源和能力来消除贫困、失业和不平等现象的经济道路。我们决心通过我们的国际关系成为一支推动进

步、美善、和平与全球平等的力量，并将继续推进非洲大陆和全球南方国家的利益。

最后，请允许我再次引述纳尔逊·曼德拉睿智的话，他说过：“有一天重任将落在伟大的一代身上。”这一代人将不会站在希望之门外束手等待；这一代人将改变世界。这是希望看到变革的青年一代。现在就是他们的时代，现在就是他们的年代。愿这伟大的一代蓬勃生长。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢南非共和国总统刚才的讲话。

南非共和国总统马塔梅拉·西里尔·拉马福萨先生在陪同下离开大会堂。

下午3时25分散会。